O PATO DONALD apresenta **ALMANAQUE**

TIO PATINHAS

CHUTINOSACO

Cr$ 400

3 DECADES OF SCANS PRESERVED • ESQUILOSCANS •

HOJE TEM MAIS ATRAÇÕES!
TEM ATÉ ELEFANTE DE TROMBA QUADRADA...
TEM MICKEY, PATETA, PARDAL...
E TEM UMA HISTÓRIA DIFERENTE:
RAPTADO!

Os grandes campeões de automobilismo de todo o mundo preferem os pneus PIRELLI

E você?

Sublime 20-117

WALT DISNEY apresenta **TIO PATINHAS**

O elefante de tromba quadrada

Por WALT DISNEY

A SITUAÇÃO FINANCEIRA DO MEU ZOOLÓGICO VAI DE MAL A PIOR, ÚLTIMAMENTE. MAL CONSEGUE FAZER UM MOVIMENTO DE DEZ MILHÕES DE CRUZEIROS POR DIA.
O QUE O SENHOR ACHA QUE ESTÁ ERRADO, TIO PATINHAS?
DODÓ (ESPÉCIE EXTINTA)
PÁSSARO GUERREIRO
PÁSSARO POLÍTICO

TALVEZ O PÚBLICO ESTEJA CANSADO DE VER OS MESMOS ANIMAIS. HÁ QUANTO TEMPO O SENHOR NÃO ARRANJA UM NOVO PENSIONISTA PARA O SEU ZOO?
ACHO QUE DESDE QUANDO O VELHO NOÉ LIQUIDOU OS SALVADOS DO DILÚVIO.
PREGUIÇA (SHIFLUS BUMUS)

MAS ARRANJAR ANIMAIS NOVOS NÃO RESOLVE O PROBLEMA. OS URSOS TÊM O MESMO ASPECTO, SEJAM VELHOS OU NOVOS... ASSIM COMO AS ONÇAS, OS GNUS E TODOS OS BICHOS.
MUSSARANHO (TAMANHO ECONÔMICO)

O QUE O SENHOR PRECISA CONSEGUIR SÃO ANIMAIS RAROS! ALGO QUE NENHUM OUTRO ZOOLÓGICO TENHA.
SIM... VERDADEIRAS CURIOSIDADES, COMO TARTARUGAS QUADRADAS OU CANGURUS LISTRADOS.
GALAGO COMUM

© 1965, WALT DISNEY PRODUCTIONS

ESSAS CRIATURAS NÃO EXISTEM, MAS EU PODERIA OFERECER UMA SOMA FANTÁSTICA POR UM BICHO DÊSSES E GANHAR ***PUBLICIDADE*** GRÁTIS PARA O MEU ZOOLÓGICO.!

OFERECEREI VINTE MIL CRUZEIROS POR UM CANGURU LISTRADO E DE BÔLSA COBERTA DE PENAS.!

ÊSSE PREÇO É ***RIDÍCULO!*** GUARDE ESSA IDÉIA NO ***SEU*** BÔLSO.!

ESTÁ BEM.! AUMENTAREI A OFERTA.! MAS PEDIREI UM ANIMAL QUE NÃO PODE EXISTIR SENÃO NUM ***PESADELO!***

QUE ACHAM DISTO? "EU, PATINHAS, PAGAREI ***DEZ BILHÕES DE CRUZEIROS*** 'A PRIMEIRA PESSOA QUE ME TROUXER UM ***ELEFANTE MALHADO*** E DE ***TROMBA QUADRADA!***

GRANDE! NINGUÉM JAMAIS ENCONTRARÁ UM BICHO DÊSSES, MAS O SENHOR TERÁ ***EXÉRCITOS*** DE GENTE À PROCURA DÊLES.!

UM ELEFANTE MALHADO TALVEZ POSSA SER ENCONTRADO, MAS DE ***TROMBA QUADRADA***, DE JEITO NENHUM.!

PREGAREI A OFERTA NESTE POSTE PARA QUE TODOS OS TRANSEUNTES A VEJAM.!

LOGO O SENHOR FICARÁ FAMOSO, TIO PATINHAS.!

OLHEM.! UM SUJEITO ESTROPIADO VAI LER O AVISO.!

É O JUCA DESASTRE, CUJO MEIO DE GANHAR A VIDA É JOGAR-SE NA FRENTE DOS CARROS, NA RUA.!

VEJAMOS COMO ÊLE REAGE AO AVISO.

DEZ BILHÕES DE CRUZEIROS!

PARTIREI AGORA MESMO PARA A CAÇA DE ELEFANTES MALHADOS!

ZUM!

BONC!

BAM!

BLAM!

LIXO

AGORA OS *IRMÃOS SIAMESES* DO CIRCO ESTÃO LENDO A OFERTA.

PODEMOS ENCONTRAR ELEFANTES NA ÍNDIA.

NÃO. VAMOS À ÁFRICA.

RRAP!

EI. VEJAM QUEM VEM CHEGANDO AGORA.

GASTÃO! A PRAGA DE *MAIS SORTE* EM TÔDA PATÓPOLIS.

ÊLE É UM SUJEITO QUE EU GOSTARIA DE VER *SAIR DA CIDADE* PARA UMA *LONGA* EXPEDIÇÃO DE CAÇA.

IH, IH. ELE PENSA QUE É SUFICIENTEMENTE **FELIZARDO** PARA ENCONTRAR UM ELEFANTE MALHADO.

ELE TEM SORTE, MAS NÃO **TANTO** ASSIM.

O POBRE TIO PATINHAS DEVE ESTAR PRECISANDO DESESPERADAMENTE DÊSSE BICHO ABSURDO. VEJAMOS O QUE DIZ O MEU HORÓSCOPO.

A ESTRÊLA POLAR ESTÁ BRINCANDO DE PEGADOR COM A GRANDE ESTRÊLA DA CONSTELAÇÃO DO CÃO. O GRANDE TOURO ESTÁ MUGINDO PARA A GRANDE URSA.

IH, IH.

NUNCA TIVE MINHAS **ESTRÊLAS DA SORTE** MAIS PROPÍCIAS PARA ENCONTRAR O **IMPOSSÍVEL!**

VOLTAREI DENTRO DE POUCOS DIAS COM O ELEFANTE MALHADO, TIO PATINHAS.

IH, IH. NÃO CORRA TANTO, RAPAZ... POIS VOCÊ TERÁ QUE LEVAR A **VIDA INTEIRA** NESSA BUSCA.

QUE BOLA. COMO ELE ESPERA ACHAR UM ELEFANTE DÊSSES POR AÍ?

APOSTO QUE ELE NEM TEM DINHEIRO PARA A **PASSAGEM DE ÔNIBUS** ATÉ O AEROPORTO!

E NÃO TEM, MESMO.

DEVIAM DAR ÔNIBUS **GRÁTIS** PARA QUEM ESTÁ A CAMINHO DE GANHAR DEZ BILHÕES.

TENHO QUE CONFIAR NA MINHA **SORTE** PARA PODER VIAJAR... COMO SEMPRE.

EI.! E ESTA, AGORA? UM HELICÓPTERO DE CARGA NÃO SABE QUE ESTÁ ARRASTANDO O SEU **GANCHO DE SUSPENDER CARGAS!**

QUE SORTE.! ÊLE TRAZIA JUSTAMENTE UMA CARGA ATÉ O **AEROPORTO!**

AGORA TENHO OUTRO PROBLEMA.! A PASSAGEM ATÉ A TERRA DOS ELEFANTES CUSTA SEISCENTOS MIL E UM CRUZEIROS.!

ÍNDIA CLASSE TURISTA $600.001 O CRUZEIRO É' POR SEUS PENSAMENTOS

CEILÃO

BIRMÂNIA

PAQUISTÃO

ESTÃO-ME FALTANDO SEISCENTOS MIL CRUZEIROS.!

MAS ESTOU VENDO UM **CRUZEIRO** NO CHÃO, ALI.! JÁ A MINHA FORTUNA **DOBROU!**

EI.! PARE, SEU FURADOR DE FILA.! EU VI O NÍQUEL PRIMEIRO.!

MAS EU O **APANHEI** PRIMEIRO.! EI.! ESTOU NUM TAPÊTE MÓVEL?

ESTEIRA ROLANTE P/ BAGAGEM

DEVIA HAVER **CINTOS DE SEGURANÇA** NESSE TAPÊTE MALUCO.!

CRAC!

AI! ESTOU SENDO **EMPACOTADO** SEM QUE NINGUÉM ME VEJA!

PLANC!

CLIC!

FRÁGIL COM CUIDADO

SOCORRO! SOCORRO! AGORA PERCEBO POR QUE HÁ TANTAS OBJEÇÕES À **AUTOMATIZAÇÃO!**

O ZOOLÓGICO DE TIO PATINHAS RECUPERA A POPULARIDADE!

QUERO UMA ENTRADA!

AFASTE-SE! EU ESTOU NA FRENTE!

ZOO

O QUE ESTÁ CAUSANDO TODO ÊSSE REBULIÇO? TODOS QUEREM VER OS MESMOS VELHOS ANIMAIS?

OS MESMOS VELHOS ANIMAIS? QUAL O QUÊ!

QUEREMOS VER O EXCÊNTRICO **PATO LOUCO** QUE OFERECEU DEZ BILHÕES POR UM ELEFANTE MALHADO!

SE EU SOUBESSE QUE SERIA TÃO GRANDE ATRAÇÃO, TERIA **DOBRADO** O PREÇO DA ENTRADA!

INDEFESO, NO BAÚ TRANCADO, GASTÃO NADA PODE FAZER SENÃO ESPERAR QUE A SUA BOA ESTRÊLA O PONHA EM LIBERDADE!

ESTOU A BORDO DE UM RUIDOSO AVIÃO A JATO QUE ESTÁ VOANDO PARA ALGUM LUGAR... MAS **ONDE?**

MAIS TARDE...

UI.! MAIS AUTOMATIZAÇÃO.!

SERÁ QUE ESTOU NO RIO GRANDE DO SUL? OUÇO MUGIDOS DE BOIS.!

AGORA DEVO ESTAR NUM **BARCO** NAVEGANDO DEBAIXO DE UMA TERRÍVEL TEMPESTADE!

QUAC.! O BARCO ESTÁ **AFUNDANDO!** OUÇO O RUÍDO DA **ÁGUA** QUE ESTÁ ENTRANDO.! ISTO É O MEU **FIM!**

AGORA ALGUMA CRIATURA CLANDESTINA ESTÁ BULINDO NA FECHADURA.! UM POLVO, TALVEZ... OU UMA **LULA** GIGANTE.!

U-UMA... UMA **SEREIA! QUAC!**

CÉUS.! VEJAM O QUE VEIO DO ESTRANGEIRO NO MEU BAÚ, MENINAS.! A RESPOSTA ÀS NOSSAS PRECES.!

E VEJAM O QUE ESTÁ ENTRE ESTAS ADORÁVEIS CRIATURAS... A RESPOSTA ÀS ***MINHAS*** PRECES.'

CUBRAM-NO DE JÓIAS, MENINAS.' ÊLE PARECE SER O TIPO DO RAPAZ PARA NOS ENSINAR OS PASSOS DOS ÚLTIMOS RITMOS, COMO O "TWIST" E O "HULLY-GULLY".'

MOSTREM-ME O TELEFONE MAIS PRÓXIMO, ANTES.'

SOMOS AS GAROTAS ELEFANTINAS DO TROMBISTÃO.'

ENSINE-NOS A DANÇAR O "TWIST" E O "HULLY-GULLY," E AS RIQUEZAS DA JANGAL SÃO SUAS.'

VOCÊS ME DARIAM ÊSTE ***ELEFANTE MALHADO?***

ATÉ UMA ***DÚZIA*** DE ELEFANTES MALHADOS, SE O SEU CORAÇÃO O DESEJAR, SAHIB.'

E EU PENSAVA QUE A MINHA BOA ESTRÊLA ME HOUVESSE ABANDONADO.'

LOGO...

QUE HOUVE, TIO PATINHAS? O SENHOR ESTÁ PÁLIDO COMO CÊRA.'

LEVEI UM SUSTO DE ***DEZ BILHÕES DE CRUZEIROS,*** DONALD.' GASTÃO ESTÁ CHAMANDO... DA ***ÍNDIA!***

A SORTE DÊLE **JÁ** O LEVOU ATÉ LÁ?

DIZ PARA EU NÃO ME **ARREPENDER** DA OFERTA DE DEZ BILHÕES DE CRUZEIROS.'

DAQUI ONDE ESTOU, TIO PATINHAS, POSSO VER UMA **MANADA DE ELEFANTES MALHADOS!**

VOCÊ TEM **CERTEZA** DISSO, GASTÃO? JÁ VERIFICOU TODOS OS **ÂNGULOS?**

ÊLE DESLIGOU ANTES QUE EU PEGASSE O FONE.'

TEMOS QUE VER ÊSSES PAQUIDERMES COM OS NOSSOS PRÓPRIOS OLHOS.'

POUCOS MINUTOS MAIS TARDE...

ÍNDIA.' CINCO PASSAGENS PARA A ÍNDIA.'

PARE, DONALD.' ESPERE UM SEGUNDO.'

ASIA
$1.000.000
DIRETO
NOVA TARIFA REDUZIDA

ASSIM TEREI QUE PAGAR CINCO PASSAGENS INTEIRAS.' ENTRE NESTA LOJA.'

NÃO, TIO PATINHAS.' NÃO.'

NÃO, NÃO, TIO PATINHAS.'

QUIETO.' COM DEZ BILHÕES EM JÔGO, TENHO QUE POUPAR DINHEIRO.'

AGORA PODEMOS VIAJAR PELO VANTAJOSO **PLANO FAMILIAR!**

DE ALGUMA FORMA, TENHO QUE ME LIVRAR DÊSSE NEGÓCIO DO ELEFANTE RARO.

PARA FACILITAR SUA FUGA, O SENHOR PODERIA COMEÇAR POR VESTIR ÊSTE ***VESTIDO!***

TROMBISTÃO.

GASTÃO TELEFONOU DE UM CAMPO DE TREINAMENTO DE ELEFANTES, FORA DA CIDADE.

ESPEREMOS QUE ÊLE AINDA ESTEJA LÁ.

E ESTÁ.

ACHO QUE NUNCA APRENDEREMOS A DANÇAR "HULLY-GULLY," SAHIB.

E QUEM É' QUE PODE APRENDÊ-LO COM ***AQUELA*** ORQUESTRA?

O ÚNICO RITMO QUE ÊLES SABEM EXECUTAR É' O ***"TWIST" DAS COBRAS!***

SE GASTÃO AINDA NÃO LEVOU NENHUM DOS ELEFANTES MALHADOS, EU ***COMPRAREI*** TODOS ÊLES.

ESCOLA PARA ELEFANTES DO TROMBISTÃO

LAR DO BALÉ DAS GAROTAS ELEFANTINAS

LOGO VEREMOS O QUE O MEU IMPRESTÁVEL PRIMO APRONTOU.

AI, COM MIL CARACÓIS ***MALHADOS!***

FORASTEIRO, ENTRE NA RODA, BATA O PÉ, E CANTE CONOSCO, IÉ, IÉ, IÉ, IÉ, IÉ.

ISTO É PIOR DO QUE IMAGINEI.´ AI, MEUS POBRES DEZ BILHÕES DE CRUZEIROS.´

DEVE HAVER UMA EXPLICAÇÃO, TIO PATINHAS.´ ELEFANTES MALHADOS NÃO APARECEM ***NATURALMENTE!***

NO INTERIOR DO PAVILHÃO...

AGORA TENHO QUE IR ANDANDO, MENINAS.´ TENHO UM GRANDE NEGÓCIO PARA CUIDAR!

QUANDO RECOLHER DEZ BILHÕES DE CRUZEIROS POR UM DÊSSES ELEFANTES MALHADOS DANÇARINOS, VOLTAREI COM UMA GRANDE ORQUESTRA E UMA ESCOLA DE SAMBA.´

GASTÃO!

O SENHOR É MESMO UM ***IMPACIENTE*** COMPRADOR DE ELEFANTES, TIO PATINHAS.´

TALVEZ EU ***NÃO*** SEJA UM COMPRADOR, ESPERTINHO.´

ENTÃO DÊ UMA OLHADA NESSA MANADA DE ELEFANTES MALHADOS.´ VENDEREI QUALQUER UM QUE O SENHOR QUISER.´

VOCÊ ME VENDERÁ UM COM A ***TROMBA QUADRADA?***

(GLUP.´) HAVIA-ME ESQUECIDO DÊSSE DETALHE COMPLICADO.´ DEIXE-ME VERIFICAR ISSO.´

NÃÃO.´ AI DE MIM.´ PARECE QUE ÊSTES BICHOS ***NÃO TÊM*** TROMBA QUADRADA.´

ALIÁS, ÊLES NÃO SÃO SEQUER ***MALHADOS!*** AS MALHAS ***SE APAGAM!***

SIM, SAHIB./ QUANDO GANHAR OS DEZ BILHÕES, O SENHOR NOS TRARÁ ALGUMA ***TINTA*** QUE PENETRE NO COURO DO ELEFANTE, NÃO É?

GAROTAS, EU LHES TRAREI UM CONJUNTO DE BELEZA E MAQUILAGEM DE HOLLYWOOD./ AGORA, TENHO QUE RECOMEÇAR A ***CAÇADA!***

NÃO, NÃO, GASTÃO./ ESPERE./ QUERO ***CANCELAR*** AQUELA OFERTA SÔBRE ELEFANTES./ ESPERE./

ÊLE NÃO ME OUVE./ DONALD./ HUGUINHO./ ZÉZINHO./ LUISINHO./ VOCÊS PRECISAM AJUDAR-ME UM POUQUINHO MAIS./

GASTÃO ***AINDA*** PODERÁ ENCONTRAR ELEFANTES MALHADOS./ ONDE ESTÃO VOCÊS, SOBRINHOS?

AI./ QUE INSULTO A JOÃO STRAUSS./

TATU SUBIU NO PAU, Ê, Ê, Ê, Ê./ TATU SUBIU NO PAU? É MENTIRA DE VOCÊ./ ♫ ♪

VENHAM, SEUS PASSISTAS DE MEIA TIGELA./ TENHO QUE RESOLVER ÊSTE NEGÓCIO DOS ELEFANTES POR BEM OU POR MAL./

EI./ COMO VOU AJUDÁ-LO SE O SENHOR ME ARRANCAR A CABEÇA?

ESCUTE: **NÓS** VAMOS "ACHAR" UM DAQUELES BICHOS ANTES QUE GASTÃO O FAÇA./ EIS O MEU PLANO...

HORAS MAIS TARDE...

OS NATIVOS DISSERAM-ME QUE NÃO EXISTE ELEFANTE MALHADO DE TROMBA QUADRADA./

MAS O MEU HORÓSCOPO DIZ QUE EU **PODEREI** ENCONTRAR UM SE CONTINUAR INSISTINDO NA PROCURA./

QUAC./ ALI ESTÁ UM, AGORA./

E O MEU PRIMO PÉ-RAPADO **DONALD** O ENCONTROU./ NÃO POSSO ACREDITAR./

A TROMBA **É** QUADRADA E AS MALHAS **NÃO** SAEM, MAS **AINDA** ASSIM NÃO ACREDITO./

VIVA! VIVA! A CAÇADA BILIONÁRIA TERMINOU! CONSEGUI O ELEFANTE QUE QUERIA!

NÃO É POSSÍVEL! NÃO ACREDITO NISSO!

DONALD, COMUNIQUE AOS JORNAIS QUE TODOS PODEM SUSPENDER JÁ AS BUSCAS... PRINCIPALMENTE GASTÃO!

VENHA, MALHADO! TOME UM POUCO DE ÁGUA FRESCA!

CALMA, RAPAZ! NÃO MERGULHE TÃO FUNDO ESSA TROMBA DISPENDIOSA!

NÃO TÃO ***FUNDO***, JÁ DISSE!

QUÊ?! SERÁ QUE TIO PATINHAS PENSA QUE O ELEFANTE PODERÁ ***AFOGAR-SE*** NAQUELA TINA?

AHÁ!

QUAC! ACHO QUE NÃO LHE PASSEI A FERRO TÔDAS AS RUGAS DA TROMBA!

É MELHOR O SENHOR ***TORCÊ-LO*** E ***ENXUGÁ-LO*** DIREITO ANTES DE PASSÁ-LO A FERRO, TIO PATINHAS! IH, IH, IH!

MAS NÃO SE PREOCUPE, TIO PATINHAS.! ESTOU CERTO DE QUE ENCONTRAREI PARA O SENHOR UM ***LEGÍTIMO*** ELEFANTE MALHADO COM UMA TROMBA QUADRADA ***LEGÍTIMA!***

ESPERE, GASTÃO.! NÃO.! NÃO.!

ÊLE NÃO O OUVE, TIO PATINHAS.! PARTIU PARA A BUSCA, OUTRA VEZ.!

E LÁ VAMOS ***NÓS*** TAMBÉM, OUTRA VEZ.!

DESTA VEZ IREMOS NA PISTA DÊLE ATÉ ***DETÊ-LO!***

AI DE MIM.! E COMPREI ***DEZ MIL*** CRUZEIROS DE BORRACHA ESPONJOSA PARA FALSIFICAR A TROMBA DAQUELE ELEFANTE.!

SEM FALAR NOS QUARENTA MIL PARA ***TATUAR-*** LHE A PELE LISA.!

NÃO É FÁCIL ACHAR GASTÃO NA SELVA.!

IUHUU.! QUERO AVISÁ-LO DE QUE A OFERTA NÃO ESTÁ MAIS DE PÉ.!

IUHUU.! GASTÃO.! PODE DESISTIR DE PROCURAR ELEFANTES.!

ALGUNS QUILÔMETROS ADIANTE...

POBRE TIO PATINHAS.! ESTÁ PREOCUPADO POR EU NÃO TER ENCONTRADO O ELEFANTE QUE ÊLE QUER.! MAS TENHO QUE DAR TEMPO À MINHA SORTE.!

QUAC.! QUE É ISTO? UM ***SÍTIO*** EM MEIO À SELVA... E UMA ESPÉCIE SINGULAR DE ***ELEFANTE!***

ÊLE TEM **TROMBA QUADRADA**... E **MALHAS**... E POSSO VER QUE ELAS SÃO **REAIS!**

O SENHOR GOSTA DO MEU ELEFANTE, SAHIB?

SIM./ COMO FOI QUE ÊLE GANHOU ESTAS MALHAS?

A MÃE DÊLE ASSUSTOU-SE COM UM **RATINHO SARDENTO!**

É? E O QUE FÊZ SUA TROMBA FICAR **QUADRADA?**

ESSA É UMA LONGA HISTÓRIA, SAHIB./ O SENHOR JÁ DEVE TER REPARADO COMO A GRAMA DO JARDIM DO VIZINHO É SEMPRE MAIS VERDE, NÃO?

SIM./

BEM, O MALHADO SÓ COME A GRAMA QUE PODE ALCANÇAR ATRAVÉS DO **MURO DO VIZINHO!**

É? E COMER ATRAVÉS DO MURO DO VIZINHO FAZ A TROMBA FICAR QUADRADA DÊSSE JEITO?

DEPENDE DO MURO, SAHIB./

ASSIM... SEU ELEFANTE ME SERVE./ QUER TROCÁ-LO POR UMA CHAPELADA DE JÓIAS?

QUAL É O TAMANHO DO SEU CHAPÉU, SAHIB?

NÚMERO 62./

ÓTIMO./ SE É ÊSSE O TAMANHO, SAHIB AINDA TEM DIREITO AO TRÔCO./

AI DE MIM.! TENHO O PRESSENTIMENTO DE QUE ***MÁS NOTÍCIAS*** ME AGUARDAM.!

GASTÃO! IUHUU!

IUHUU, TIO PATINHAS.!

AÍ ESTÃO AS MÁS NOTÍCIAS.!

ENCONTREI O BICHO QUE O SENHOR QUER, TIO PATINHAS.!

ÊLE O ENCONTROU, MESMO.!

ADEUS, MEUS ***DEZ BILHÕES!***

NÃO VÁ TORCER O PULSO DE TANTO ASSINAR CHEQUES, TIO PATINHAS.!

ESCONDA-SE.! VAMOS GANHAR TEMPO.!

GASTÃO NÃO PODERÁ RECEBER OS DEZ BILHÕES ENQUANTO NÃO ***AGARRAR O SENHOR!***

ENQUANTO ISSO, PODERÁ ***ACONTECER*** ALGO A ÊLE OU AO ELEFANTE.!

COM A SORTE QUE TEM, TUDO QUANTO ACONTECER SERÁ ***DE BOM PARA ÊLE!***

EI.! VIEMOS DAR NAS RUÍNAS DE UMA CIDADE ABANDONADA OU COISA PARECIDA!

SIM.! SÃO AS RUÍNAS DE UMA CIDADE MUITO ANTIGA.!

É UM BOM ESCONDERIJO.! SE FICARMOS AQUI, GASTÃO NÃO NOS ENCONTRARÁ DURANTE MUITOS DIAS.!

IUHUU, TIO PATINHAS.!

AONDE FOI ÊLE?

TALVEZ SE TENHA PERDIDO NESTAS RUÍNAS.! PELO SIM OU PELO NÃO, FAREI UMA VERIFICAÇÃO.!

IUHUU, TIO PATINHAS.!

CHH.! GASTÃO ESTÁ EXATAMENTE DO OUTRO LADO DÊSTE MURO.!

(UFA.!) AINDA BEM QUE O SEU ELEFANTE NÃO TEM **OLHOS** NESSA TROMBA INDISCRETA.!

IUHUU, TIO PATINHAS.! IUHUU.!

MINHA SORTE ESTÁ COM CAPRICHO PARA COMIGO, OUTRA VEZ.!

DE REPENTE MALHADO VÊ ALGO VERDE ATRAVÉS DE UM BURACO NO MURO...

QUE É ISSO, MALHADO? É O CAPIM MAIS **CINTILANTE** QUE JÁ VI.!

UM COBERTOR PARA ELEFANTES CRAVEJADO DE **ESMERALDAS**.! PELO QUE VEJO, MINHA SORTE NÃO ME ABANDONOU.!

TIO PATINHAS SAI DALI COMO UM COIOTE PERSEGUIDO.

NUNCA ME APARTAREI DOS MEUS DEZ BILHÕES.' NUNCA.'

MAS GASTÃO TAMBÉM ESTÁ DETERMINADO.'

TIO PATINHAS DEVE ESTAR CEGO, SENÃO VERIA O **BRILHO** DÊSTE ELEFANTE... E SURDO, SENÃO OUVIRIA O TILINTAR DE TÔDAS ESTAS GEMAS PRECIOSAS.'

DE REPENTE...

ESTAMOS NUM BECO SEM SAÍDA, AMIGOS.' ALÉM DÊSSE MURO SÓ HÁ **SELVAS** IMPENETRÁVEIS.'

E FERAS COMEDORAS DE GENTE... E DE **PATOS!**

CHEGAMOS AO FIM DA LINHA.'

TIO PATINHAS, ACHEI-O.' SEPARE OS **DEZ BILHÕES DE CRUZEIROS** QUE VOU GANHAR.'

(GLUP.') PREPARE-SE PARA PROVAR QUE MERECE OS DEZ BILHÕES.' JÁ VI UMA PORÇÃO DE FALSOS ELEFANTES MALHADOS HOJE.'

ESTÁ BEM.' OLHE AS MALHAS.' EXAMINE A TROMBA QUADRADA.'

AS **MALHAS!** QUE ACONTECEU ÀS MALHAS?

QUE MALHAS? SÓ SE FOREM MALHAS **INVISÍVEIS!**

NÃO É POSSÍVEL! ELAS **DESAPARECERAM**! MAS **COMO**?

NÃO SEI! SÓ SEI QUE ALGO MAIS IMPORTANTE DESAPARECEU, TAMBÉM!

FIQUEI TÃO **DESESPERANÇOSO** DE ENCONTRAR UM ELEFANTE MALHADO DE TROMBA QUADRADA QUE RESOLVI **RETIRAR** A MINHA OFERTA DE DEZ BILHÕES!

COMPREENDO A SUA DECEPÇÃO, TIO PATINHAS!

MAS ACHO QUE NÃO TENHO MOTIVOS PARA ME QUEIXAR DESTA VIAGEM!

NA VERDADE, SEUS ESFORÇOS PARA ME AJUDAR COMPENSARAM, GASTÃO!

ASSIM...

QUE TERÁ ACONTECIDO ÀS MALHAS DO ELEFANTE, TIO PATINHAS?

CIENTIFICAMENTE, EU DIRIA QUE OS RAIOS SOLARES, INCIDINDO NO ANIMAL ATRAVÉS DO COBERTOR DE ESMERALDAS, **BRANQUEOU** AS MALHAS!

CERTO! ASSIM, O ZOOLÓGICO DE TIO PATINHAS CONTINUA SEM ANIMAIS ESTRAMBÓTICOS; ELE NÃO ESTÁ, PORÉM, TRISTE COM ISSO!

SETENTA MIL... OITENTA MIL...

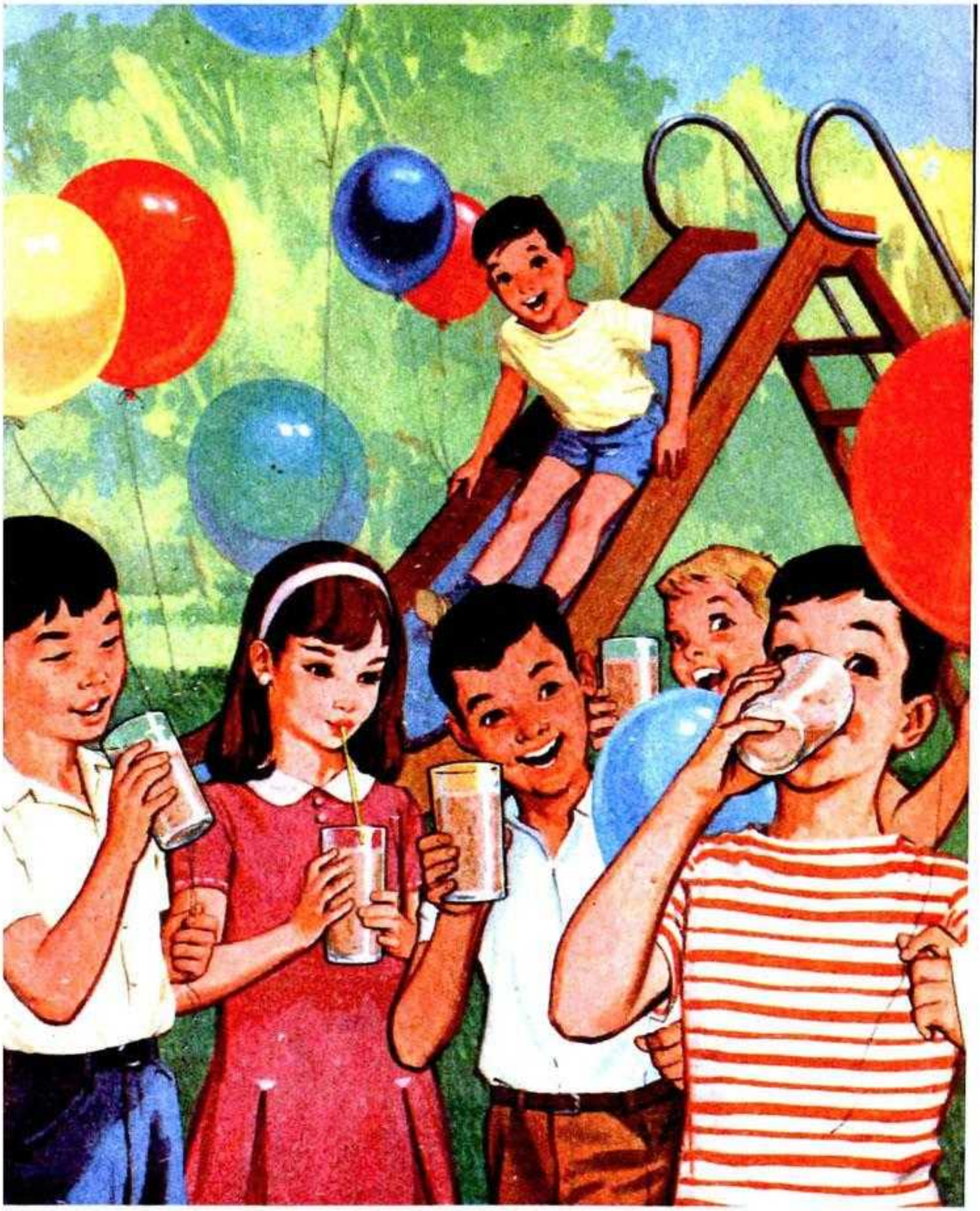
BILHETERIA

O QUE EU TROUXE DO TROMBISTÃO, RAPAZES, DÁ MUITO MAIS LUCROS DO QUE TODOS OS ANIMAIS DO JARDIM ZOOLÓGICO JUNTOS!

O BALÉ DAS GAROTAS ELEFANTINAS!

TARÁ-TÁ-TÁ!

Fim



NESCAU

TEM GÔSTO DE FESTA!

Nescau dá fôrça e alegria. Nescau é vitaminado. Nescau se prepara sem bater. Nescau é muito mais gostoso!

NS-RV-1/65

O PROFESSOR PARDAL em O INVENTOR INVENTADO

Por WALT DISNEY

QUE MAÇADA! QUANDO É QUE ÊSTE SUJEITO VAI EMBORA, PARA QUE EU POSSA VOLTAR AO TRABALHO?

NÃO, SENHOR! OS MELHORES AGENTES DA SCOTLAND YARD NÃO CONSEGUIAM FAZER NADA ENQUANTO EU NÃO ENTRASSE NO CASO!

E, COMO SEMPRE, EU NÃO DEMORAVA NADA PARA ENCONTRAR UMA PISTA DOS CRIMINOSOS, COMO NO CASO DO ASSALTO À JOALHERIA DE LONDRES.

!

NÃO DIGA!

IDÉIA!

DE UMA OUTRA VEZ... BLÁ, BLÁ, BLÁ...

CRÁS!

CLANC!

BAM!

CÉUS! ALGO DEVE ESTAR INDO MAL NO MEU LABORATÓRIO! COM LICENÇA!

CLARO! CONTAREI O RESTO DO CASO AMANHÃ!

BOLAS! POR QUE AQUÊLE VELHO DETETIVE APOSENTADO TINHA QUE SE MUDAR PARA A CASA VIZINHA? QUE MENTIROSO! QUE FANFARRÃO! QUE SUJEITO CACÊTE! PASSA O TEMPO TODO CHATEANDO-ME COM LOROTAS!

E O PIOR É QUE SOU EDUCADO E NÃO CONSIGO MANDÁ-LO EMBORA! NÃO QUERO MAGOAR O VELHOTE!

E ASSIM SENDO, NÃO POSSO TRABALHAR! EU GOSTARIA QUE ÊLE FÔSSE AMOLAR OUTRO, MAS ACONTECE QUE SOU SEU VIZINHO MAIS PRÓXIMO!

ESPERE UM POUCO! TALVEZ EU POSSA FAZÊ-LO ***PENSAR*** QUE O ESTOU ESCUTANDO, EMBORA NÃO O ESTEJA!

???

CONSTRUIREI UM ***SOSIA*** DE MIM MESMO! UM IRMÃO GÊMEO QUE ESCUTE OS CHATOS E ATENDA À PORTA NOS ASSUNTOS QUE NÃO ME INTERESSAM!

ASSIM...

AÍ ESTÁ ÊLE, LAMPADINHA! PARDAL II! ÊLE PODE FAZER TUDO QUE EU POSSO, MENOS, É CLARO, INVENTAR!

SIM, SENHOR!

É ATENCIOSO E AGRADÁVEL, COMO EU, E OBEDECE A TÔDAS AS ORDENS QUE RECEBE!

SIM, SENHOR!

PLIM! PLOM!

ATENDA À PORTA, PARDAL II! DEVE SER AQUÊLE VELHO CHATO COM MAIS UMA DE SUAS HISTÓRIAS DE DETETIVES!

SIM, SENHOR!

ESPERO QUE AGORA EU POSSA TRABALHAR UM POUCO, TENDO O PARDAL II PARA ATENDER ÀS VISITAS INESPERADAS!

MAS NÃO É O VELHO DETETIVE!

SR. PARDAL! PRECISO DE SUA AJUDA DESESPERADAMENTE! PEGUE SUAS FERRAMENTAS E ACOMPANHE-ME!

SIM, SENHOR!

FERRAMENTAS!

ESTÃO ALI NO ARMÁRIO!

OBRIGADO!

DISPONHA!

FERRAMENTAS

BLAM!

ESPERE AÍ! POR QUE ÊLE QUER *FERRAMENTAS?*

PARDAL II! VOLTE PARA CASA!

COM UM MILHÃO DE TRANSISTORES! LÁ VAI ÊLE, NAQUELE CARRO!

ISTO É TERRÍVEL! ALGUÉM VEIO CHAMAR-ME PARA CONSERTAR ALGO! E PARDAL II NÃO SABE FAZER CONSERTOS!

ISTO PODE SIGNIFICAR UM DESASTRE! TENHO QUE ALCANÇÁ-LO E DETÊ-LO EM TEMPO!

AH, AÍ ESTÁ VOCÊ, PARDAL!

JÁ LHE CONTEI SÔBRE AQUELA VEZ EM QUE EU...?

D-DESCULPE, EU... HÃ... RECEBI UM CHAMADO URGENTE!

ENTRETANTO, MEU AJUDANTE TERÁ PRAZER EM ESCUTÁ-LO! ÊLE ADORA HISTÓRIAS DE DETETIVES!

!

ACHO QUE PODEREI ACHAR A PISTA DO CARRO COM O MEU ANALISADOR DE FUMAÇA DOS AUTOMÓVEIS!

CLIC! CLIC! CLIC!

CADA CARRO QUEIMA GASOLINA DIFERENTEMENTE E, ASSIM, A FUMAÇA DO ESCAPAMENTO PODERÁ IDENTIFICÁ-LO!

PARECE QUE ESTOU CHEGANDO PERTO DO CARRO EM QUESTÃO! ÊLE DEVE ESTAR DO OUTRO LADO DAQUELE PRÉDIO!

(GLUP!) É... É APENAS UM CORTADOR DE GRAMA! D-DESCULPE-ME!

ACHO QUE O ANALISADOR ESTAVA LIGEIRAMENTE DESREGULADO, MAS LOGO RETOMAREI A PISTA CERTA!

ALGUM TEMPO DEPOIS...

LÁ ESTÁ! É O MESMO CARRO... E VAI PARAR AO LADO DAQUELE VELHO EDIFÍCIO!

PARA QUE QUERERIA ALGUÉM TRAZER-ME A UM LUGAR SOLITÁRIO DÊSTES? DEVE SER ALGO IMPORTANTE!

QUEM SABE SE NÃO SE TRATA DE ALGUMA EXPERIÊNCIA SECRETA DO GOVÊRNO? É MELHOR EU LHES EXPLICAR QUE HOUVE UM ENGANO!

TOC! TOC!

DÊ O FORA! NÃO QUEREMOS NADA!

TENHO QUE ENTRAR ALI E DETER PARDAL II ANTES QUE ÊLE CAUSE ALGUM ESTRAGO IRREPARÁVEL! TALVEZ POSSA ENTRAR PELO TETO!

ÓTIMO! AÍ ESTÁ UMA PORTA! ESPERO QUE ESTEJA ABERTA!

INSTANTES DEPOIS...

OUÇO VOZES! TOMARA QUE PARDAL II NÃO TENHA FEITO GRANDES TRAPALHADAS AINDA!

ESTÃO AQUI...

GLUP!

OS **IRMÃOS METRALHA** COM UMA ESPÉCIE DE APARELHO VOADOR!

EI, PARDAL! JÁ CONSERTOU O MECANISMO DE CONTRÔLE?

SIM, SENHOR!

O 761 ACABA DE MANDAR UMA MENSAGEM PELO RÁDIO!

UM CARRO BLINDADO RECHEADO DE DINHEIRO ACABA DE SAIR DO BANCO CENTRAL!

ÓTIMO! VAMOS LÁ!

176-716

IRMÃOS METRALHA LTDA

RAPAZ, ESTOU LOUCO PARA VER A CARA DÊLES QUANDO ÊSTE ÍMÃ VOADOR SUSPENDER ÊSSE CARRO BLINDADO NO AR!

EU TAMBÉM! IH, IH!

176-716

IRMÃOS METRALHA LTDA

MUITO BEM, PARDAL! VOCÊ É O ÚNICO GÊNIO QUE PODERIA FAZER UM REPARO DE EMERGÊNCIA COMO ESSA!

SIM, SENHOR!

AMARREM-NO, AGORA! VOCÊ COMPREENDE, PARDAL... NÃO PODEMOS DEIXÁ-LO SÔLTO ATÉ TERMINARMOS ÊSTE TRABALHO!

SIM, SENHOR!

É INACREDITÁVEL! PARDAL II CONSERTOU, REALMENTE, AQUÊLE MONSTRENGO PARA OS METRALHAS!

JÁ ESTAMOS NO AR! ABRA O ALÇAPÃO DE CONTRÔLE REMOTO!

SIM, SENHOR!

FORTUNA, AQUI VAMOS NÓS! PARA A FRENTE, A TÔDA VELOCIDADE!

EI! QUE ACONTECEU?

CLANC!

IAU! O ÍMÃ ATRAIU O NOSSO CARRO!

NÃO É POSSÍVEL! O ÍMÃ NÃO PODIA ESTAR LIGADO AINDA!

VOCÊ ESTÁ *CERTO* DE QUE O PARDAL CONSERTOU OS CONTRÔLES, 716?

NÃO, E-EU... NÃO ESTOU CERTO!

CRÁS!

AGORA TENHO **CERTEZA** DE QUE ÊLE NÃO CONSERTOU NADA!

MAIS TARDE... OS METRALHAS FORAM PRESOS POR VOAREM MUITO BAIXO SÔBRE A CIDADE. BEM FEITO PARA ÊLES!

SIM, SENHOR!

EI! Ó DE CASA! HÁ ALGUÉM AÍ DENTRO?

CHI! É O MEU VIZINHO CHATO PARA CONTAR MAIS UMA DE SUAS POTOCAS!

DEPRESSA! ESCONDA-SE TAMBÉM! DEPOIS DO QUE FÊZ HOJE, PARDAL II, VOCÊ MERECE MELHOR SORTE DO QUE OUVIR CONVERSA MAÇANTE!

SIM, SENHOR!

(AI, AI!) ACHO QUE TODO MUNDO ANDA OCUPADO DEMAIS PARA PODER ESCUTAR HISTÓRIAS DE UM VELHO DETETIVE APOSENTADO!

VOCÊ COMPREENDE, LAMPADINHA, TENHO PENA DO MEU VELHO VIZINHO... MAS ÊSTE JORNAL ME DEU UMA IDÉIA!

OS IRMÃOS METRALHA NOVAMENTE PRESOS

E ASSIM...

TALVEZ AGORA OS METRALHAS SINTAM, FINALMENTE, QUE O CRIME NÃO COMPENSA! IH, IH!

...FOI AÍ QUE EU ME ENCARREGUEI DO CASO E... BLÁ, BLÁ, BLÁ...

UGH! NÃO AGÜENTO MAIS ISTO!

AI, AI! QUE CASTIGO!

FIM

Queremos fazer do seu futuro

FUTURO

Algumas cartas de nossos alunos...

Nivaldino M. Campos
Itululaba - MG

Conclui o Curso de Desenho Artístico e Comercial, e agora **trabalho por conta própria.** Há ocasiões em que ganho até Cr$ **6.000,00** por dia. **Graças ao Instituto, consegui o que tanto desejava**

" Sinto-me muito feliz! Meu sonho se realizou. **Sou considerado um artista!** Minhas telas têm grande aceitação e rendem acima de Cr$ **150.000,00** por mês. Peço a Deus que o **Santo protetor dos pintores** conserve **êste magnífico Instituto.**

Benedito A. de Oliveira
1.º de Maio - Paraná

É com grande satisfação que lhes comunico que, graças aos estudos no INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO, **consegui uma colocação de técnico da Prefeitura Municipal** desta cidade, colocação esta que foi aprovada pela **Câmara dos Vereadores.**

Manoel V. de Oliveira
Pombal - PB

DESENHO ARQUITETÔNICO
DESENHO MECÂNICO
DESENHO ARTÍSTICO
INCLUSIVE COMERCIAL E PUBLICITÁRIO

GRÁTIS

Eis a sua grande oportunidade! Desenvolva o seu talento e valorize a sua capacidade de artista e construtor. **Um futuro brilhante aguarda V. S.ª!** Confie na sua personalidade e **GANHE RESPEITO, ADMIRAÇÃO E UMA POSIÇÃO SOCIAL DESTACADA.**

compasso, esquadros, transferidor, **tira-linhas**, papel especial, **tela**, tinta p/ pint. a óleo, palhêta, **pincéis**, tinta nanquim, lápis, godê de louça, **penas**, caneta, régua, cart. de estud., cartões-visita, etc.

Atualmente trabalho em Manaus **na comissão de obras do GEF, do Ministério da Guerra.** Aproveito, ainda, as horas de folga, para serviços particulares.

Raimundo L. de Lima
Manaus - Amazonas

Ganho um ótimo salário com a confecção de cartazes e pinturas a óleo, o que **daria para pagar 20 vêzes o Curso de Desenho Artístico e Comercial** que fiz nesse Instituto.

F. R. Nogueira
B. Vista - T. R. B.

De um modesto serralheiro passei a ser desenhista técnico. Graças aos tão valiosos e perfeitos ensinamentos do Instituto, **sou atualmente auxiliar superior** de grande indústria

Justino da Silveira
Guaiba - RS

O Instituto Universal Brasileiro nos ensina e Goiás - o coração do Brasil - desenvolve-se a passos de gigante. **Antes mesmo de concluir o meu** Curso de Desenho, já havia feito mais de 80 plantas, aprovadas pelos engenheiros. Faço também serviços de cartografia e de estradas de rodagens.

Domingos de S. Gomes
Goiânia - GO

Os estudos de desenho Artístico logo me possibilitaram fazer inúmeros desenhos publicitários, que me renderam, já, Cr$ 5.000,00 por dia. Graças ao Instituto Universal hoje sou considerado um artista em minha cidade.

Waldemar F. Silva
Mariápolis - SP

De simples lavrador tornei-me um profissional dos mais competentes. **Com minha nova e brilhante profissão já ganho** mais

Aparecido J. Muniz
Junqueirópolis - SP

Tenho 78 anos, não posso mais com a enxada e foice, mas agora, **com a caneta, vou manter-me até o último dia...** Jesus que proteja todos os funcionários dêste **benemérito** Instituto.

Benedito M. Oliveira
Joanópolis — SP

GRAÇAS AO I.U.B., HOJE SOU MODISTA. **Ganho o dôbro** DO QUE GANHAVA E AINDA TENHO ALUNAS QUE PAGAM MUITO BEM. NÃO SOU MAIS AQUELA MOÇA CALADA E TÍMIDA.

Lair C. Souza
PENÁPOLIS - SP

mande-nos HOJE MESMO o cupom ao lado

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

125

AV. GENERAL OLÍMPIO DA SILVEIRA, 685

CAIXA POSTAL 5058 - SÃO PAULO

Sr. Diretor: Peço enviar-me GRÁTIS o folheto completo sôbre o curso de ..... por correspondência.

(Indicar o curso desejado.)

NOME .....

RUA ..... N.º .....

CIDADE ..... ESTADO .....

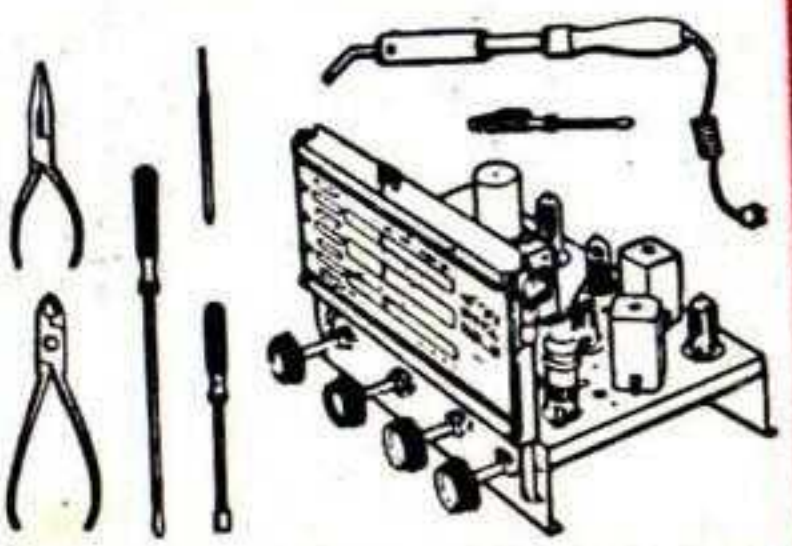
estudando por correspondência no
INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

RÁDIO - TELEVISÃO - TRANSISTORES e ELETRÔNICA

Estude, em suas horas de folga, fazendo um Curso rápido e eficiente, e logo aprenderá a montar e consertar rádios, transistores, televisão, aparelhos eletrônicos, toca-discos, etc. Graças ao nosso ensino aperfeiçoado e de eficácia comprovada, V. Sª. poderá, logo após o início dos estudos, **GANHAR MUITO DINHEIRO E TORNAR-SE INDEPENDENTE,** executando, **EM SUA PRÓPRIA OFICINA,** trabalhos fáceis, muito procurados e muito bem remunerados. **NÃO PRECISARÁ DE NENHUM PREPARO PRÉVIO OU CONHECIMENTOS ESPECIAIS!** Receberá, **GRATUITAMENTE,** durante o Curso, as ferramentas necessárias a um radiotécnico. **TAMBÉM DE GRAÇA,** um conjunto completo de peças e válvulas, para, **SÔZINHO, MONTAR,** em sua casa, **UM MARAVILHOSO RÁDIO DE 5 VÁLVULAS** (função de 7), ondas médias e curtas, mais moderno e de maior efeito que qualquer similar existente na praça.

GRÁTIS

chaves de fenda, de calibração, de bôca, soldador elétrico, alicates de corte e de ponta, carteira de estudante, manual de válvulas e **TÔDAS AS PEÇAS PARA MONTAR ÊSTE MODERNO SUPER-HETERÓDINO DE 5 VÁLVULAS** (função de 7), **ONDAS MÉDIAS E CURTAS,** que **SERÁ DE SUA PROPRIEDADE.**



Estou satisfeitíssimo com o **Curso de Rádio, pois estou alcançando o que sempre desejei. Às vêzes ganho, em poucas horas, de Cr$ 5.000,00 até Cr$ 6.000,00 por dia.** Quero agradecer ao INSTITUTO e à sua grande equipe de técnicos e professôres.

Wilmar dos Santos Ferreira
Passo Fundo - RS

Com êsse magnífico curso de **Rádio e Televisão do I. U. B.** hoje consegui uma posição bem melhor e **ganhei fama** neste local e nos circunvizinhos. Ganho **em média Cr$ 150.000,00 mensais.** Agradeço profundamente aos meus professôres.

Eurides Pereira
Jaguapitã - PR

Antes ganhava a vida na enxada, depois trabalhando num bar. **Hoje, após o curso de Rádio, ganho até Cr$ 20.000,00 por dia.** Graças a Deus um nôvo futúro se abriu para mim! De todo o coração, muito obrigado!

LUIZ ROMÃO DA COSTA
JARDIM - CEARÁ

ATENÇÃO

Nossos Cursos foram aprovados pelo DEPARTAMENTO DE ENSINO PROFISSIONAL e registrados sob N. 4 COR.

Hoje, graças ao maior Instituto do mundo, já tenho uma oficina de Rádio e TV., numa das principais ruas do bairro, onde ganho **Cr$ 120.000,00** mensais. A vida sorriu para mim! Foi o I. U. B. que iluminou o meu caminho.

Antônio B. Pinto
Botucatu - Est. S. Paulo

Eu **era um pequeno lavrador.** Agora, estou muito feliz com o Curso de Rádio, pois, trabalhando em uma localidade pequena, **estou ganhando Cr$ 130.000,00** por mês. Logo irei trabalhar em uma cidade maior, ganhando mais

Lotério de S. B. Júnior
Cachoeira de Macacu - Rio

"Vivia desnorteado e sem rumo a seguir. Hoje, graças ao Instituto, **ganho nas horas de folga até Cr$ 150.000 mensais.** Recomendo de todo coração o **curso de Rádio,** tão eficiente e de vantagens imediatas".

Francisco Victor Sobrinho
NATAL - R. G. N.

A iniciativa mais feliz da minha vida foi estudar Rádio, Televisão e Transistores no Instituto Universal Brasileiro. Eu era comerciário, ganhando o mínimo. Agora meu futuro está assegurado, pois já ganho de 4 a 5 vêzes o salário mínimo e espero ganhar muito mais.

José B. da Silva
Rio de Janeiro - Guanabara

Orgulho-me de minha profissão de Radiotécnico. **Montei uma oficina** e estou ganhando em média **Cr$ 160.000,00 por mês.** Por causa da independência completa que consegui, quero que todos os meus irmãos estudem neste Instituto

Francisco T. Dantas
Ubiratã - PR

VIRE A PÁGINA

ganhe mais e VIVA MELHOR!

expressivas testemunhas ...

MADUREZA GINASIAL

No curto espaço de 10 meses, V. S.ª estará habilitado a receber o seu **DIPLOMA GINASIAL**, que lhe proporcionará **ÓTIMAS COLOCAÇÕES** e também um **NÍVEL SOCIAL MAIS ELEVADO**. Uma nova vida abre-se à sua frente! COMECE HOJE MESMO A REALIZAR SUA INDEPENDÊNCIA ECONÔMICA. Receberá, sem sair de sua casa, **todo o material de estudos e uma assistência completa para a perfeita assimilação do ensino.**

GRÁTIS

Atlas do Brasil e do Mundo, régua, jôgo de esquadros, transferidor, lápis, borrachas, Dicionário Português, **máquina calcular de bôlso**, cart. de estud., cartões - visita, etc.

ELETROTÉCNICA

Adquira uma perfeita capacidade profissional! **SEJA UM TÉCNICO ESPECIALIZADO!**

GRÁTIS

analisador de circ. elétr., chaves "blitz" e fenda, alicates, serra p/ metal, **Man. Solda Elétr.**, Dicion. Port., cart. de estud., etc.

INGLÊS, BORDADO SECRETÁRIO AUXILIAR PORTUGUÊS

ESTA É A SUA OPORTUNIDADE DE GANHAR MAIS E VIVER MELHOR!

GRÁTIS: **Dicion. Port., Inglês, Cód. Civil,** Comp. Caligrafia, Álbum Ponto-Cruz, **tesoura,** agulhas, cart. estud., cartões-visita, etc.

Agradeço pelo curso de Corte e Costura, **que me permitiu ser modista de verdade.** Estou ganhando de Cr$ 150.000,00 até Cr$ **160.000,00** por mês. Um nôvo caminho se abriu para mim! Que Deus abençoe o Instituto.

Aparecida C. Dam
LIMEIRA – SP

Antes de iniciar meus estudos eu era um modesto balconista. **Hoje,** com os conhecimentos **adquiridos** no curso de **Madureza - Ginasial,** sou funcionário da Prefeitura de minha cidade, **ganhando o triplo do que ganhava** como balconista!

Adailton A. Souza
Duas Estradas - PB

Quando li na revista o anúncio, não sabia o que era **Contabilidade Prática.** Agora, graças ao **Instituto,** trabalho em uma grande firma, recebendo **Cr$ 165.000,00** mensais. Ao Instituto os meus mais sinceros agradecimentos.

Altair M. Ribeiro
Santos - SP

...da eficiência...

Agradeço de todo o coração ao I. U. B. por ter **alcançado a maravilhosa profissão de eletrotécnico.** Já passei a ganhar **três vêzes o salário mínimo!** Num só serviço de exposição ganhei, num mês, **Cr$ 120.000,00** e todos os dias chegam novos serviços.

Custódio G. Silva
São Paulo - SP

Antes, eu era lavrador e ganhava **menos do salário mínimo.** Graças ao I. U. B., hoje sou formado em Contabilidade Prática e **ganho Cr$ 200.000,00 por mês.**

Genésio de L. Franco
Jundiapeba – SP

Estou satisfeitíssimo com **o meu curso de eletrotécnico.** Graças a êsse maravilhoso método de ensino, do Instituto Universal Brasileiro, tornei-me um profissional competente, ganhando **um ótimo salário.**

Lourival S. de Oliveira
Canoas - R. G. Sul

...de nosso ensino.

Antes de fazer o Curso do Instituto Universal Brasileiro, **ganhava apenas Cr$ 30.000,00** como escriturário. Agora já estou ganhando **Cr$ 100.000,00** mensais. Minha situação melhorou muito; agradeço de todo o coração os professôres e chefes dêste grande Instituto.

José Gomes Fonseca
Petrolândia-PE

Ao terminar o Curso de Desenho Arquitetônico, fiz uma planta que **me deu o triplo** dos gastos nos estudos. Vários outros projetos **melhoraram 200% o meu padrão de vida.** Que Deus os recompense!

Horácio C. Mourão
Parnaíba – PI

Sinto-me muito satisfeito de ter concluído o Curso de Rádio e Televisão do Instituto. Hoje **sou dono de uma oficina de Rádio,** tenho muito serviço, e agora **já estou ganhando até Cr$ 120.000,00 mensais.**

Euclides Ghiraldi
Est. Paraná

estudando por correspondência no
INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

novas cartas!

Graças ao **Curso de Contabilidade Prática** do Instituto Universal Brasileiro, **ocupo, já faz cinco anos, o cargo de CHEFE DE ESCRITÓRIO** na firma onde trabalho, ganhando mais de Cr$ **200.000,00** mensais.

João Custódio de Oliveira
São Paulo - Capital

Realizei o meu maior sonho: SOU HOJE UMA COSTUREIRA. Tenho costurado tanto, que já ganhei o suficiente para comprar uma máquina de costura da melhor marca. Graças ao Instituto, estou com o meu futuro garantido!

M. DAS D. P. GUIMARÃES
RIO DE JANEIRO - GB

Estou percebendo, **na função de Auxiliar de Contabilidade, Cr$ 145.000,00** mensais. Espero subir cada vez mais na escada da cultura e inteligência. Meus parabéns ao Instituto e a **seus tão competentes professôres.**

Salvador C. da Silva
RIO DE JANEIRO - GB

. . . Depois de estudar o Curso **Prático de Contabilidade,** fui inúmeras vêzes procurado por escritórios. **Estou contentíssimo** com o meu **brilhante padrão de vida, 100% melhor que o anterior.**

José R. Ignan
UCHOA - SP

CONTABILIDADE PRÁTICA

O Brasil sente, nos dias atuais, **imensa necessidade de contabilistas práticos.** Dar-lhe-emos a melhor base para tornar-se um dêsses indispensáveis profissionais. **CADA ALUNO NOSSO FAZ A ESCRITURAÇÃO COMPLETA DE UMA CASA COMERCIAL. V. S.ª ganhará os melhores ordenados e realizará o sonho de uma vida brilhante.**

GRÁTIS

máquina calcular de bôlso, modelos livros fiscais (Vendas à Vista, Compras, Duplic., etc.), livros Contabilidade (Diário, Razão, Borrador, Caixa, C/ Corr.). **Código Civil,** cart. de estud., cartões-visita, etc.

CORTE e COSTURA

Aprenda em sua casa, nas horas livres, sem abandonar suas ocupações habituais. **EM POUCO TEMPO SERÁ UMA EXCELENTE MODISTA,** perfeitamente preparada para executar **QUALQUER TIPO DE PLISSÊ,** trajes de casamento, "lingerie" fina, "tailleurs", roupas esporte, etc.

Aproveite esta excelente oportunidade e prepare-se para um futuro brilhante.

GRÁTIS

fita métrica, **tesoura,** papel sêda e manilha, régua, esquadro, carretilha, **figurinos p/ crianças e adultos,** cart. de estud., cartões-visita, etc.

Graças ao maravilhoso Curso de Contabilidade Prática desempenho funções de auxiliar de escritório em importante firma, **percebendo uma mensalidade elevadíssima,** superando **5 vêzes** o preço do Curso. Meus parabéns pela magnífica organização dos Cursos por correspondência, que o Instituto vem promovendo através do imenso BRASIL.

Venâncio Borba Bicca
PELOTAS — RGS

" Graças aos incentivos e a ajuda da laboriosa equipe do Instituto Universal Brasileiro, hoje sou modista, ganho até Cr$ 150.000,00 mensais. Estou felicíssima e mando-lhes o meu eterno agradecimento.

Sebastiana V. Balieiro
Pôrto Velho - Terr. Fed. Rondônia

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

125

AV. GENERAL OLÍMPIO DA SILVEIRA, 685

CAIXA POSTAL 5058 - SÃO PAULO

Sr. Diretor: Peço enviar-me GRÁTIS o folheto completo sôbre o curso de ..... por correspondência.

(Indicar o curso desejado.)

NOME .....

RUA ..... N.º .....

CIDADE ..... ESTADO .....

mande-nos **HOJE MESMO** o cupom ao lado

O LOBINHO e A RAINHA DA MALDADE

POR WALT DISNEY

DURANTE 364 DIAS NUM ANO, O LÔBO MAU PERSEGUE TENAZMENTE OS TRÊS PORQUINHOS, MAS HÁ UM DIA EM QUE A TRÉGUA É DECLARADA E OS INIMIGOS SE CONFRATERNIZAM E DESCANSAM.

MAIS UMA FATIA DE TORTA DE MORANGO, LOBÃO?

QUE TAL UM POUCO DE MÚSICA?

A CANÇÃO "QUEM TEM MÊDO DO LÔBO MAU?," POR EXEMPLO?

FOI ASSIM: CERTO DIA...

POR QUE O SENHOR PENDURA ÊSSES QUADROS NA PAREDE, PAPAI?

PARA-LHE LEMBRAR SEMPRE OS MAUS EXEMPLOS DOS SEUS ANTEPASSADOS, FILHOTE.

ÊSTE É O NOSSO ANTEPASSADO MAIS ANTIGO, O LÔBO SIBERIANO ***DENTUCOFF, O TERRÍVEL***, O TIRANO DAS ESTEPES ORIENTAIS.

ÊSTE É O FAMIGERADO ***LÔBO CHUCRUTZ!*** NO SÉCULO XVIII, ACREDITAVA-SE QUE ÊLE HAVIA DESAPARECIDO. AH, AH, AH.

DISFARÇADO NUM PASTOR DE OVELHAS ALEMÃO, ÊLE EMIGROU PARA A AMÉRICA, ONDE, COM O NOME DE ***KID ABO, O TERROR DA PLANÍCIE***, ATERRORIZOU OS VELHOS COLONIZADORES.

MEU PAI, SEU AVÔ, ERA UM COMPLETO FRACASSO. CHAMAVAM-NO ***HERON, O LÔBO BOM!*** (MEU FILHO DEVE TER HERDADO OS DEFEITOS DO AVÔ.)

MAS NÓS, OS FILHOS DÊLE, SAÍMOS BEM MELHORES. OLHE PARA MIM: NÃO SOU O TIPO PERFEITO DO LÔBO MAU? IH, IH.

E HÁ TAMBÉM O MEU IRMÃO WILLY, QUE EMIGROU PARA A AUSTRÁLIA HÁ MUITOS ANOS, POIS LÁ EXISTEM GRANDES REBANHOS DE OVELHAS. NÃO É COMO AQUI, ONDE A GENTE TEM QUE FICAR PERSEGUINDO O MESMO PORQUINHO O TEMPO TODO.

E MINHA IRMÃ ***MARIA CANINANA...*** ESSA, ENTÃO, É O ORGULHO DA FAMÍLIA. JÁ NA INFÂNCIA, GANHAVA LONGE DE NÓS EM MATÉRIA DE PERVERSIDADE.

"QUANDO EU ERA AINDA UM BEBÊZINHO INDEFESO, ELA ME COBRIU DE MELADO E ME DEIXOU EMBAIXO DE UMA CAIXA DE MARIMBONDOS."

"DE UMA OUTRA VEZ, ELA AMARROU UM FOGUETE NO MEU CARRINHO DE BEBÊ E ME "DESPACHOU." MEUS PAIS LEVARAM SEMANAS PARA ME ENCONTRAR, QUASE MORTO DE FOME E SÊDE!"

"NA ESCOLA, NINGUÉM SE IGUALAVA A ELA EM MALDADE E PEÇAS PERVERSAS!"

NINGUÉM, EM MOMENTO ALGUM, ESTAVA LIVRE DAS PÉCAS QUE ELA PREGAVA.

ASSIM QUE ME TORNEI UM LÔBO ADULTO, FUGI, TENDO O CUIDADO DE NÃO DEIXAR RASTOS. POR ISSO É QUE AGORA ESTOU AQUI!

PÔBRE PAPAI! COMO O SENHOR SOFREU NA MENINICE!

"PÔBRE PAPAI" POR QUE? UM LÔBO TEM QUE SER MAU. CANINANA É PIOR DO QUE EU.

AINDA BEM QUE ELA NÃO ME ENCONTRARÁ AQUI. CASO CONTRÁRIO, SERÁ O FIM DA MINHA VIDA SOSSEGADA. MAS... (UAAH.) ESTOU CANSADO... HOJE COLOQUEI, NADA, NADA, CINCO QUADROS.

À MEIA-NOITE...

QUEM SERÁ, A ESTA HORA?

TOC! TOC! TOC!

E QUEM MAIS PODERIA SER?

AH. FINALMENTE O ACHEI, MEU REPULSIVAMENTE QUERIDO IRMÃOZINHO.

ZPRAM!

VAMOS, SEU PREGUIÇOSO. LEVANTE-SE E PREPARE-ME UMA XÍCARA DE CAFÉ. VAMOS INICIAR UM MODO DE VIDA MAIS DINÂMICO.

MAS ANDE LOGO, SENÃO LHE DAREI UMA DAQUELAS SURRAS DE QUE VOCÊ DEVE LEMBRAR-SE BEM.

ALIÁS, TENHO UMA BRILHANTE IDÉIA./ POSSO MELHORAR SUA VIDA MISERÁVEL./

SUAS IDÉIAS SEMPRE SIGNIFICAM ENCRENCAS PARA MIM./

FAREMOS UMA **CRIAÇÃO DE PORCOS** AQUI./ ASSIM, TEREMOS LEITÕES ASSADOS O TEMPO TODO./

GLUP./

E ASSIM...

AQUI PLANTAREMOS MILHO PARA ALIMENTAR OS PORCOS./ RÁPIDO, ZECA./ VÁ BUSCAR UM ARADO./

EIA./ VAMOS./ EIA./ FÔRÇA./

À NOITE...

E PARA QUE SUAS JUNTAS NÃO FIQUEM EMPERRADAS, AMANHÃ COMEÇAREMOS A CONSTRUÇÃO DO CHIQUEIRO./

CHIQUEIRO? GLUP./

NA MANHÃ SEGUINTE...

AFINAL, VOCÊ PODERIA TRABALHAR UM POUCO, TAMBÉM./

NÃO SEJA REPULSIVO./ ESTOU OCUPADA PENSANDO COMO VOCÊ PODERIA TERMINAR ÊSSE TRABALHO MAIS DEPRESSA./

NO DIA SEGUINTE E MAIS UM DIA DEPOIS...

PUF./ PUF./

SE VOCÊ É SEMPRE ASSIM TÃO VAGAROSO, NÃO ME ADMIRA QUE NÃO CONSIGA AGARRAR PORQUINHO ALGUM./ MAS NÓS DAREMOS UM JEITO./

NO DIA SEGUINTE...

AGORA EU O DEIXAREI EM FORMA PARA QUE VOCÊ TAMBÉM POSSA AGARRAR UNS PORQUINHOS PARA O NOSSO CHIQUEIRO.

GLUP.

RÁPIDO. EIA. MAIS RÁPIDO.

VAMOS, MOLÓIDE. MOVIMENTE ÊSSES OSSOS PREGUIÇOSOS. SALTE.

PUF. PUF.

VOCÊ LOGO VERÁ COMO O EXERCÍCIO LHE FAZ BEM!

À NOITE...

NEM O LÔBO MAIS FORTE DO MUNDO AGÜENTARIA ISTO. NÃO POSSO MAIS. ONDE PODERIA ESCONDER-ME DE MINHA IRMÃ?

HÁ UMA ÚNICA SAÍDA. O SENHOR TEM QUE PEDIR AOS PORQUINHOS QUE O ESCONDAM.

AOS PORQUINHOS?

SE O SENHOR PROMETER COMPORTAR-SE, ÊLES O AJUDARÃO, TENHO CERTEZA.

PROMETO QUALQUER COISA.

CHH. DEVAGAR... SENÃO TIA CANINANA ACORDARÁ E NOS APANHARÁ.

LOGO...

OLÁ, AMIGOS./ ABRAM./ SOU EU, LOBINHO./

LOBINHO EXPLICA TUDO A PRÁTICO...

ESTÁ BEM, SE É POR VOCÊ, LOBINHO... MAS SEU PAI TERÁ QUE PROMETER INDENIZAR-NOS POR TODOS OS PREJUÍ-ZOS QUE NOS CAUSAR./

PROMETO TUDO... MAS DEIXE-ME ENTRAR./

ENTRETANTO...

EI, ZECA./ CADÊ O MEU CAFÉ?

AH./ ÊLES ME PAGARÃO POR ISTO./ SUMIRAM, DEIXANDO TODO O TRABALHO COMIGO./ MAS LOGO OS ENCONTRAREI, OU NÃO ME CHAMAREI MAIS MARIA CANINANA, A TERRÍVEL./

COM EFEITO...

ATENÇÃO./ ALERTAS, TODOS./ INIMIGO À VISTA./

IAU./ ELA ME DESCOBRIU./ ESTOU PERDIDO./

FIQUE FIRME./ NÃO FAÇA PAPEL DE BÔBO DIANTE DOS MEUS AMIGOS./

DEPRESSA LOBÃO./ ENCOSTE O ARMÁRIO PESADO NA PORTA DA FRENTE./

PRIMEIRO ÊLE CONTA VANTAGENS, E AGORA TREME QUE NEM GELÉIA!

PONHAM O ZECA PARA FORA, PORQUINHOS, E EU NÃO LHES FAREI MAL.

NA VERDADE, O LOBÃO SEMPRE VIVE PERSEGUINDO-NOS.

ÊLE É UMA AMEAÇA PARA NÓS! É MELHOR ENTREGÁ-LO A ELA.

PROMETEMOS PROTEGÊ-LO E VAMOS CUMPRIR A PROMESSA!

O LOBÃO ESTÁ SOB NOSSA PROTEÇÃO E LUTAREMOS ATÉ O ÚLTIMO HOMEM... DIGO, ATÉ O ÚLTIMO PORQUINHO.

ATREVIDOS. VOCÊS SE ARREPENDERÃO DISSO.

POIS VOCÊS NÃO PERDEM NADA POR ESPERAR. POREI OS TRÊS NO MEU CHIQUEIRO JUNTAMENTE COM OS DOIS LÔBOS DESCLASSIFICADOS.

E FOI ASSIM QUE LÔBOS E PORQUINHOS LUTARAM JUNTOS, OMBRO A OMBRO...

PREPAREM-SE. AÍ VEM O PRIMEIRO ATAQUE.

BAM!

FÔRÇA, PESSOAL. EMPURREM.

BEM, O PRIMEIRO ATAQUE FOI BEM CONTIDO.

NÃO PENSEM QUE JÁ DESISTI. ISTO FOI APENAS O COMEÇO.

ESPEREM UM POUCO E VERÃO. VOU AFOGÁ-LOS.

CHI. QUE FAREMOS, AGORA?

ÊLES APRENDERÃO A NÃO DESAFIAR MARIA CANINANA, A TERRÍVEL.

PEGUEM AS BOMBAS PARA JOGAR TÔDA A ÁGUA FORA.

NÃO TEMOS BOMBA ALGUMA.

DEPRESSA. PEGUEM OS BALDES E RETIREM QUANTA ÁGUA PUDEREM!

NÃO ADIANTA. A ÁGUA QUE ENTRA É MUITO MAIS DO QUE RETIRAMOS.

OU NOS AFOGAMOS OU SEREMOS APANHADOS POR CANINANA.

E NO MOMENTO CRUCIAL...

EI. O LAGO SECOU.

PIPOCAS./ LOGO AGORA, QUE O INIMIGO ESTAVA PARA SE RENDER./

BRR./ ESTOU MOLHADO ATÉ OS OSSOS./

UFA./ ESTAMOS SALVOS./

VAMO-NOS PREPARAR PARA O PRÓXIMO ATAQUE./

VOU ENCHÊ-LOS DE FUMAÇA, E SAIRÃO CORRENDO QUE NEM BARATAS TONTAS./

AGORA QUERO VER./ IH, IH, IH./

IAU! UMA BOMBA!

PROTE-JAM-SE./

FUJAM./

GLUP./

UMA BOMBA GIRATÓRIA DE FUMAÇA DE CHEIRO DESA-GRADÁVEL./

CHUIF./ PUF./ CHUIF./

NÃO QUEREMOS SUA BOMBA, MANA./ PODE FICAR COM ELA./

UI./ CÓF./ CÓF./

GRANDE, LOBÃO./ GOSTEI DE VER./

AGORA TIA CANINANA FICARÁ UMA FERA./

MUITO BEM./

POUCO DEPOIS...

ÊSTES CUPINS DE CIMENTO SÃO INDESTRUTÍVEIS./ OS DANADOS NÃO PODERÃO DETER ÊSTES INSETOS./

AVANTE, AMIGUINHOS./ ATAQUEM./

E AGORA? QUE SERÁ ISSO?

GLUP./ ACHO QUE SÃO ***CUPINS!***

CRANCH!

ZUÁÁ! CRANCH!

IH, IH./ VIRAM? ÊSSES CUPINS TÊM BASTANTE APETITE./

VOCÊS NÃO DISSERAM QUE SE DEFENDERIAM ATÉ O ÚLTIMO PORQUINHO?

COLOCAREI TODOS NO CHIQUEIRO QUE **VOCÊ** CONSTRUIU, ZECA./

ISTO É TERRÍVEL./

ATÉ EU NÃO VEJO UMA SAÍDA./

ESTAMOS PERDIDOS./

AINDA BEM QUE O SENHOR É MAU CARPINTEIRO, PAPAI./ AQUI ESTÁ UMA TÁBUA SÔLTA./ PODEMOS ESCAPAR./

ISSO DE NADA NOS ADIANTARÁ./ CANINANA NOS APANHARÁ NOVAMENTE./ TEMOS QUE MANDÁ-LA PARA BEM LONGE. É A ÚNICA SOLUÇÃO./

JÁ SEI./ VAMOS AGUARDAR MAIS ALGUMAS HORAS E CANINANA IRÁ EMBORA RÀPIDAMENTE... E POR SUA LIVRE VONTADE./

MAIS TARDE, NA CASA DOS LÔBOS...

UMA CARTA EXPRESSA PARA A SENHORA... DA AUSTRÁLIA./

DA AUSTRÁLIA?!

Há tantas ovelhas aqui que não dou conta delas sòzinho. Assim, peço-lhe que venha imediatamente, no primeiro avião. Junto com esta mando-lhe a passagem.
Seu irmão
Willy

AHÁ./ MAGNÍFICO./ DESISTO DA CRIAÇÃO DE PORCOS./ VOU DEIXAR O ZECA FAZER O QUE QUISER./ VOAREI PARA A AUSTRÁLIA AGORA MESMO./

ALÉM DISSO, PREFIRO OVELHAS AOS PORCOS./

AEROPORTO

E QUANDO OS PORQUINHOS E OS LÔBOS RECUPERAM A LIBERDADE...

LIVRE, AFINAL./ AGORA PRECISO DESCANSAR DE VERDADE./ QUE NINGUÉM SE ATREVA A ME ARRANJAR TRABALHO./

O SENHOR ESTÁ ESQUECENDO UMA COISA, PAPAI. O SENHOR PROMETEU PAGAR AOS PORQUINHOS TODOS OS ESTRAGOS QUE SUA IRMÃ LHES CAUSASSE!

QUE QUER DIZER COM ISSO?

QUE O SENHOR TEM QUE ***RECONSTRUIR*** A CASA DOS PORQUINHOS./

GLUP./

ASSIM...

PUF./ PUF./

SEMANAS MAIS TARDE...

E É POR ISSO QUE TODO ANO, NESSA DATA, É CELEBRADO O DIA DA AMIZADE ENTRE LÔBOS E PORQUINHOS.

VIVA O LOBÃO./

E VIVA O LOBINHO./

fim

Astrinho

FICAR QUIETINHO... SÓ OUVINDO DISCOS...

...COM AS HISTORINHAS DO COELHINHO RONALDO!

...AS CANÇÕES MAIS BONITAS E AS HISTÓRIAS MAIS DIVERTIDAS!

Tai. Se eu fôsse você chegava pro papai agora e dizia: "É isso que eu quero: A coleção "ASTRINHO"! São cinco discos coloridos dentro de um álbum chique tôda vida, cheios de músicas e alegria. E custam só sete mil cruzeiros pra pagar no dia que chegar. Como é, papai? Posso mandar vir?" Êle vai dizer que sim e é só preencher o cupão e mandar. Hoje mesmo!

RELAÇAO DAS CANÇÕES E HISTÓRIAS

1 - Lado A - Ciranda, Cirandinha
Caranguejo
1 - Lado B - Pastorinhas
A Canoa virou
2 - Lado A - Pai Francisco
Bilhetinho
2 - Lado B - Pastoril
Viva, viva
3 - Lado A - Marcha Soldado
Três Pancadas
3 - Lado B - No alto daquele morro
A florista
4 - Lado A - Aventuras do Coelho Ronaldo (1)
4 - Lado B - Aventuras do Coelho Ronaldo (2)
5 - Lado A - O Gato Azul
5 - Lado B - O Principe Pobre

RECORTE AQUI

Escreva tudo bem bonitinho, e fácil de ler e ponha no correio.

Não precisa mandar dinheiro agora. Pague sòmente quando receber o álbum.

A Gravações Elétricas Discastro Ltda.
Caixa Postal 223 - ZC-00 — Rio de Janeiro, Guanabara

Peço enviar-me pelo Reembôlso Postal o Álbum Infantil "CIRANDA CIRANDINHA" ao preço especial de nez mil cruzeiros.

Nome .....

Endereço .....

Cidade..... Estado .....

WALT DISNEY'S apresenta

RAPTADO!

de ROBERT LOUIS STEVENSON

NUM BELO DIA DE JUNHO, O JOVEM DAVID BALFOUR, QUE FICOU SOZINHO NO MUNDO PELA MORTE DE SEU PAI, DEIXA SUA ALDEIA NAS TERRAS BAIXAS DA ESCÓCIA PARA TENTAR A SORTE NA VIDA. SEU TUTOR E AMIGO, SR. CAMPBELL, ACOMPANHA-O ATÉ A BEIRA DO RIO...

SEU PAI ME PEDIU QUE LHE ENTREGASSE ESTA CARTA LACRADA, DAVID! ÊLE DISSE QUE ERA A SUA HERANÇA!

"PARA SER ENTREGUE ÀS MÃOS DO EXMO. SR. EBENEZER BALFOUR EM SUA CASA DE SHAWS, PERTO DE CRAMOND, POR MEU FILHO, DAVID BALFOUR."

QUE TINHA MEU PAI A VER COM A CASA DE SHAWS?

QUEM SABE? MAS O NOME DE FAMÍLIA É IGUAL AO SEU, BALFOUR; POR ISSO DEVEM SER PARENTES SEUS!

SE ESTIVESSE EM MEU LUGAR, O SENHOR IRIA LÁ, SR. CAMPBELL?

SEM DÚVIDA! SÃO APENAS DOIS DIAS DE CAMINHADA! SEUS RICOS PARENTES PODEM AJUDÁ-LO A SE TORNAR UM GRANDE HOMEM! BOA SORTE, DAVID!

© 1965, WALT DISNEY PRODUCTIONS

E ASSIM, DAVID DIRIGE-SE A CRAMOND COM O CORAÇÃO REPLETO DE ESPERANÇAS. NO SEGUNDO DIA DE VIAGEM...

O SENHOR CONHECE A CASA DE SHAWS?

SIM! MAS NÃO EXISTE GENTE ALI... ALGUÉM QUE SE POSSA CHAMAR DE GENTE!

NÃO É A CASA DO SR. EBENEZER BALFOUR?

SIM, ÊLE É O PROPRIETÁRIO! MAS SIGA MEU CONSELHO, MÔÇO... AFASTE-SE DÊLE E DE SHAWS!

SURPRÊSO E INTRIGADO, DAVID VÊ O FUNILEIRO AFASTAR-SE...

A SEGUIR, AFASTA SEUS TEMORES E PÕE-SE DE NÔVO A CAMINHO. ATÉ QUE, AO ANOITECER...

MINHA SENHORA, PODE-ME DIZER ONDE FICA A CASA DE SHAWS?

AQUELA É A CASA DE SHAWS! MALDITA SEJA! O SEU DONO ME VENDEU... DESTRUIU MEU CORAÇÃO E MEU LAR! POR ISSO EU AMALDIÇÔO A ÊLE E A SUA CASA!

A CORAGEM DE DAVID VACILA ANTE AS PALAVRAS AMARGAS DA MULHER, MAS ELE PROSSEGUE SEU CAMINHO E CHEGA, POR FIM, AO PÁTIO DA SOMBRIA E DESOLADA CASA DE SHAWS...

ENTÃO **ESTA** É A GRANDE MANSÃO ONDE EU ESPERAVA ENCONTRAR ABRIGO E AJUDA NA VIDA!

ABRAM A PORTA! TENHO UMA CARTA PARA O SR. EBENEZER BALFOUR!

DEIXE-A NA PORTA E SAIA!

NÃO FAREI ISSO! É UMA CARTA DE APRESENTAÇÃO, E EU A ENTREGAREI SÒMENTE ÀS MÃOS DO SR. BALFOUR! SOU UM BALFOUR TAMBÉM: DAVID BALFOUR!

SEU PAI MORREU, SEM DÚVIDA! POR ISSO É QUE VOCÊ VEIO À MINHA CASA! VOU ABRIR A PORTA!

O ANCIÃO DESTRANCA A PESADA PORTA E CONDUZ O SURPRESO DAVID A UMA VASTA E SOMBRIA COZINHA...

AGORA DÊ-ME A CARTA! SEU PAI, ALEXANDRE, ERA MEU IRMÃO! SOU SEU TIO, EBENEZER BALFOUR! A CARTA É PARA MIM, POIS!

SENTE-SE, ENQUANTO LEIO A CARTA! VOCÊ SABE O QUE DIZ A CARTA?

NÃO, SENHOR! O LACRE CONTINUA INTACTO!

QUE PRETENDE POR AQUI, RAPAZ?

QUANDO EU SOUBE QUE TINHA PARENTES RICOS, PENSEI QUE ME PUDESSEM AJUDAR A COMEÇAR NA VIDA! MAS NÃO DESEJO FAVORES FORÇADOS!

BAH! NÃO TORÇA O NARIZ PARA MIM! VÁ DORMIR AGORA! POR FALAR NISSO, SEU PAI CONVERSAVA A MEU RESPEITO?

ÊLE *NUNCA* FALAVA DO SENHOR NEM DA CASA DE SHAWS!

EBENEZER CONDUZ DAVID A UM ESCURO DORMITÓRIO, E FECHA A PORTA PELO LADO DE FORA...

NÃO VAI ME DEIXAR UMA VELA?

VELAS CUSTAM DINHEIRO! BOA NOITE, MEU RÁPAZ!

CLIC!

PELA MANHÃ, EBENEZER COME SEU MAGRO LANCHE DE AVEIA COM DAVID...

DESEJO AJUDÁ-LO, DAVID! MAS SOU UM HOMEM POBRE! AGORA PRECISO IR ATÉ A CIDADE!

NÃO POSSO DEIXÁ-LO SÒZINHO AQUI EM CASA! HÁ MUITAS COISAS AQUI! TEREI QUE TRANCAR A CASA E DEIXÁ-LO FORA!

SE FIZER ISSO, NÃO CONTE MAIS COM MINHA AMIZADE!

ISSO NÃO É MODO DE ME FALAR, MÔÇO! ASSIM NÃO TERÁ MINHA AJUDA! PRONTO, NÃO IREI MAIS! E NÃO SE FALA MAIS NO ASSUNTO!

O DIA PASSA E VEM A NOITE TRAZENDO UMA FURIOSA TEMPESTADE...

ACHEI ÊSTE LIVRO, COM PALAVRAS ESCRITAS POR MEU PRÓPRIO PAI! "AO MEU IRMÃO EBENEZER, EM SEU QUINTO ANIVERSÁRIO"!

O SENHOR É O DONO DE SHAWS, POR ISSO DEVE SER MAIS VELHO QUE MEU PAI! SE ÊLE ESCREVEU ESTAS PALAVRAS QUANDO TINHA SÓ QUATRO ANOS, ÊLE ERA MUITO PRECOCE, NÃO?

VOCÊ NÃO DEVIA MAGOAR-ME FALANDO DE SEU PAI... MEU ÚNICO IRMÃO...!

HÁ MUITAS COISAS QUE NÃO ENTENDO, TIO! E PRETENDO ESCLARECÊ-LAS!

POIS BEM, DAVID! SUBA ATÉ A TÔRRE, ENTÃO! LÁ ENCONTRARÁ UM BAÚ! TRAGA-O AQUI! ALI HÁ PAPÉIS QUE LHE EXPLICARÃO TUDO!

NÃO LEVE A VELA! SOU UM HOMEM DE IDADE, DAVID... E NÃO ESTOU BEM! VOCÊ PODE ACHAR O CAMINHO SEM LUZ!

SOMENTE OS RELÂMPAGOS ILUMINAM O CAMINHO DE DAVID, PELA TORRE ACIMA. ELE GALGA CORRENDO A RETORCIDA ESCADARIA, ARDENDO DE CURIOSIDADE...

MAS A ESCADARIA TERMINA DE SÚBITO, CONDUZINDO AO NADA, E O ÚLTIMO DEGRAU SE QUEBRA AO PESO DE DAVID...

COM UM GRITO DE HORROR, DAVID CAI NO VAZIO, EM MEIO À ESCURIDÃO...

SUAS MÃOS CRISPADAS TOCAM UMA PESADA TRAVE, E ELE A AGARRA COM DESESPERADA FORÇA, ENQUANTO O DEGRAU DE PEDRA DESPENCA DE GRANDE ALTURA...

LENTA E PENOSAMENTE, DAVID AVANÇA ATÉ O CIMO DA ESCADA PARTIDA...

AO OUVIR O RUÍDO DO DESMORONAMENTO, UM SORRISO SINISTRO AFLORA AOS LÁBIOS DE EBENEZER...

MAS A SATISFAÇÃO DE EBENEZER DURA POUCO...

O-DAVID! V-VOCÊ! ESTÁ VIVO?

EXATO! SINTO DESAPONTÁ-LO! POR QUE TENTOU MATAR-ME? RESPONDA!

E-ESTOU DOENTE, DAVID! D-DEIXE-ME IR PARA A CAMA! E-EU LHE DIREI TUDO PELA MANHÃ...!

POIS BEM! MAS ***VOCÊ*** VAI DORMIR EM MEU QUARTO ESTA NOITE! E ***EU*** É QUE VOU FECHAR A PORTA!

ASSIM QUE AMANHECE, DAVID ATENDE A UMA FORTE BATIDA NA PORTA DA FRENTE...

OLÁ, RAPAZ! É UMA CARTA PARA O DONO DA MANSÃO, DO CAPITÃO HOSEASON, COMANDANTE DO BRIGUE "CONVÊNIO"! SOU O AUXILIAR DÊLE!

DAVID LEVA A CARTA A EBENEZER...

TENHO UM NEGÓCIO COM O CAPITÃO HOSEASON! ÊLE ESTÁ PRONTO PARA IÇAR VELAS E QUER FALAR COMIGO NA ESTALAGEM PARA ACERTARMOS TUDO!

VAMOS ACERTAR O ***NOSSO*** NEGÓCIO PRIMEIRO!

NÃO SEJA APRESSADO, DAVID! ACHO QUE VOCÊ NÃO VAI ACREDITAR EM ***MINHA*** PALAVRA, AGORA! MAS ACREDITARÁ NUM ADVOGADO RESPEITADO QUE CONHECEU SEU PAI!

ASSIM QUE VOLTARMOS DA ESTALAGEM, IREMOS FALAR COM O SR. RANKEILLOR, O ADVOGADO!

POIS BEM! VAMOS À ESTALAGEM, E LOGO ***EM SEGUIDA*** FALAREMOS COM ÊSSE ADVOGADO!

NA ESTALAGEM DE QUEENSFERRY, DAVID AGUARDA ENQUANTO O SEU TIO E O CAPITÃO HOSEASON AJUSTAM SEU NEGÓCIO...

O QUE PENSAM DO SR. EBENEZER POR AQUI, ESTALAJADEIRO?

QUE ÊLE É UM VELHO PERVERSO!

EBENEZER ERA BOA PESSOA, QUANDO MÔÇO! ISSO FOI ANTES DE SE ESPALHAR O RUMOR DE QUE ÊLE HAVIA ASSASSINADO O SEU IRMÃO PARA FICAR COM A CASA DE SHAWS!

SEU TIO FALOU BEM DE VOCÊ, DAVID! VOCÊ PRECISA VIR AO MEU BARCO POR MEIA HORA, PARA NOS CONHECERMOS MELHOR!

MAS AGORA VAMOS VISITAR O ADVOGADO RANKEILLOR!

AQUÊLE VELHACO TEM MÁS INTENÇÕES, RAPAZ! VENHA A BORDO, PARA QUE EU LHE POSSA FALAR A SÓS!

ESTÁ BEM!

POUCO DEPOIS, DAVID SEGUE O CAPITÃO HOSEASON ATÉ O BRIGUE...

BEM-VINDO AO MEU BARCO, DAVID! É APENAS UM PEQUENO CARGUEIRO, MAS ME SERVE DE LAR!

ONDE PODEMOS FALAR, CAPITÃO?

O SENHOR NÃO IA DIZER-ME ALGUMA COISA SÔBRE O MEU TIO?

IA, JOVEM? ALGO SÔBRE O MEU VELHO AMIGO, O SR. EBENEZER?

DE REPENTE, DAVID TEM A SUSPEITA DE QUE FOI ENGANADO...

ONDE ***ESTÁ*** O MEU TIO? ÊLE JÁ DEVIA ESTAR A BORDO, A ESTA HORA!

DAVID CORRE PARA O CONVÉS...

VOLTEM! TRAGAM ÊSSE BOTE DE VOLTA!

VENHA COM A GENTE, MÔÇO!

CUIDE DÊLE, SHUAN!

PODE DEIXAR, CAPITÃO!

ISTO O ACALMARÁ! LEVEM-NO PARA BAIXO, MARUJOS!

É NOITE, QUANDO DAVID RECUPERA OS SENTIDOS...

Q-QUEM É VOCÊ? O-ONDE...?

SOU O AUXILIAR DO CAPITÃO! LEMBRA-SE DE MIM? VOCÊ ESTÁ NO BRIGUE "CONVÊNIO", E JÁ VELEJAMOS HÁ HORAS!

TENHO ORDENS DE LEVÁ-LO AO CONVÉS! QUEM O METEU NESTA SITUAÇÃO, RAPAZ?

MEU TIO! ÊLE ROUBOU UMA PROPRIEDADE QUE ME PERTENCIA, E AGORA QUER LIVRAR-SE DE MIM!

E CONSEGUIU! OUVI O CAPITÃO DIZER QUE VOCÊ IA SER VENDIDO COMO SERVENTE NAS ILHAS CAROLINAS!

NÃO! ÊLE NÃO PODE FAZER ISSO!

AS HORAS EM ALTO MAR PASSAM LENTAS PARA DAVID, IMPOSSIBILITADO DE ESCAPAR DO OSCILANTE E AGITADO BRIGUE...

NÃO ME CULPE PELO QUE ACONTECEU, SR. BALFOUR! SEU TIO ACHOU QUE ISTO ERA O MELHOR PARA VOCÊ!

MUDE SEU CATRE PARA A PÔPA! VOCÊ VAI SER MEU AUXILIAR NA COBERTA! O OUTRO RAPAZ TEVE UM INFELIZ ACIDENTE!

O COITADO CAIU N'ÁGUA QUANDO BRIGAVA COM O IMEDIATO, O SR. SHUAN! E OUÇA, SR. BALFOUR... NINGUÉM DEVERÁ SABER DISTO!

NESSA NOITE, UMA DENSA NEBLINA ENCOBRE O MAR; O BRIGUE COLIDE COM UM PEQUENO BARCO DE PESCA...

NÃO ADIANTA DESCER UM BOTE! JAMAIS ENCONTRAREMOS ALGUÉM NESTA NEBLINA DANADA!

CRAS!

UM HOMEM NO CABO DA PROA! ICEM-NO, MARUJOS!

QUANDO BATEMOS, ÊLE DEVE TER SALTADO E AGARRADO A CORDA! PELA SUA APARÊNCIA, NÃO É UM PESCADOR QUALQUER!

O CAPITÃO LEVA O HOMEM QUE SALVARAM ATÉ A CABINA DE COMANDO...

PELO SEU SOTAQUE ESCOCÊS E UNIFORME DO REI FRANCÊS, ESTÁ VISTO QUE VOCÊ É UM MONTANHÊS QUE LUTOU PELO PRÍNCIPE CARLOS E O SEGUIU ATÉ A FRANÇA, QUANDO ÊLE FOI BATIDO!

ACERTOU, CAPITÃO! É UM DOS NOSSOS?

NÃO, SENHOR! SOU PELO REI JORGE! MAS AINDA ASSIM SEI TER CONSIDERAÇÃO POR UM HOMEM EM DESGRAÇA!

SEREI FRANCO, CAPITÃO! EU VIAJAVA NO BARCO PESQUEIRO AO ENCONTRO DE UM NAVIO FRANCÊS, QUE ME LEVARIA DE VOLTA A FRANÇA! MAS NOS PERDEMOS NO NEVOEIRO!

SE OS GIBÕES VERMELHOS DE JORGE ME APANHAREM, SEREI MORTO! POR ISSO, EU LHE DAREI UMA BOA RECOMPENSA SE ME LEVAR À FRANÇA!

NÃO POSSO FAZER ISSO, SENHOR!

MAS VOU DESEMBARCÁ-LO ONDE VOCÊ SAIU... PELA METADE DESSAS MOEDAS!

ÊSTE DINHEIRO NÃO É MEU! PERTENCE AO PRÍNCIPE CARLOS! EU LHE PAGAREI TRINTA GUINÉUS... NÃO MAIS!

E SE EU O ENTREGAR AOS GIBÕES VERMELHOS?

VOCÊ FARIA MAU NEGÓCIO! ÊSTE DINHEIRO É EMPRESTADO, E FOI ENVIADO SECRETAMENTE AO PRÍNCIPE CARLOS PELOS SEUS LEAIS SÚDITOS! O REI JORGE RECLAMARIA CADA MOEDA! VOCÊ FICARIA A VER NAVIOS!

BEM... EU ACEITAREI OS TRINTA GUINÉUS E O DESEMBARCAREI PERTO DE LOCH LINNHE, EM SUA TERRA ESCOCESA! EIS MINHA MÃO, PARA SELAR O TRATO!

E EIS A MINHA!

O CAPITÃO SE RETIRA E O FORASTEIRO ESCOCÊS NOTA A PRESENÇA DE DAVID, QUE O CONTEMPLA...

É A PRIMEIRA VEZ QUE VOCÊ VÊ UM PERIGOSO REBELDE ESCOCÊS, JOVEM?

SIM, SENHOR! SOU DAS TERRAS BAIXAS, E LEAL AO REI JORGE, NOSSO REI DE DIREITO!

ESTAMOS EM DESACÔRDO, JOVEM! EU ACHO QUE O SOBERANO DE DIREITO É O PRÍNCIPE CARLOS! SEU REI DETÉM HOJE O TRONO... E O PRÍNCIPE CARLOS ESTÁ NO EXÍLIO! MAS OS TEMPOS MUDARÃO!

PORÉM, NÃO BRIGAREMOS POR CAUSA DISSO! ESTA GARRAFA ESTÁ VAZIA! MEUS TRINTA GUINÉUS DEVEM DAR PARA OUTRA!

SIM, SENHOR! VOU BUSCAR A CHAVE DO ARMÁRIO DE BEBIDAS DO CAPITÃO!

DAVID CORRE PARA O CONVÉS E PÁRA AO OUVIR VOZES QUE DÊLE SE APROXIMAM NA ESPÊSSA NEBLINA...

DISTRAIREMOS O HOMEM COM UMA CONVERSA, UM DE CADA LADO DÊLE! AÍ ÊLE NADA PODERÁ FAZER CONTRA NÓS!

SIM! A CABINA DE COMANDO É O MELHOR LUGAR PARA CERCÁ-LO! ÊLE NÃO TERÁ ESPAÇO PARA USAR A ESPADA!

VOCÊ, RAPAZ... QUE DESEJA?

O CAVALHEIRO DESEJA MAIS CONHAQUE!

POIS BEM! VOU-LHE DAR A CHAVE DO ARMÁRIO! TAMBÉM LHE DAREI A CHAVE DO ARMÁRIO DAS ARMAS, DAVID!

SABE, O MONTANHÊS É UM INIMIGO DO REI JORGE E UM PERIGO PARA ÊSTE BARCO! INFELIZMENTE, TÔDAS AS NOSSAS ARMAS E PÓLVORA ESTÃO NA CABINA DE COMANDO, DEBAIXO DO NARIZ DÊLE!

SE **NÓS** FORMOS APANHÁ-LAS, ÊLE SUSPEITARÁ! MAS **VOCÊ** PODE PEGAR UMA OU DUAS PISTOLAS SEM QUE ÊLE PERCEBA! EU LHE RECOMPENSAREI POR ISSO, QUANDO CHEGARMOS ÀS CAROLINAS!

SIM, SENHOR!

DAVID VOLTA À CABINA DE COMANDO E TOMA UMA RÁPIDA DECISÃO...

PRECISO CONTAR-LHE, SENHOR! ÊLES ESTÃO PLANEJANDO MATÁ-LO! SÃO ASSASSINOS! JÁ MATARAM UM JOVEM GRUMETE! AGORA É **O SENHOR!**

TENHO A CHAVE DO ARMÁRIO DAS ARMAS, E FICAREI AO SEU LADO, SENHOR! MEU NOME É DAVID BALFOUR!

OBRIGADO, RAPAZ! SOU ALAN BRECK STEWART! AGORA, VAMOS AGUARDAR NOSSOS VISITANTES!

O CAPITÃO HOSEASON CHEGA EM PRIMEIRO LUGAR...

É UM ESTRANHO MODO DE RETRIBUIR MINHA HOSPITALIDADE! NÃO ESQUECEREI SUA TRAIÇÃO, BALFOUR!

CHAME O SEU CHACAL E VENHA LUTAR!

O CAPITÃO VOLTA COM O IMEDIATO E UM BANDO DE MARUJOS ARMADOS DE SABRES, E A LUTA TEM INÍCIO. É UMA BATALHA DE VIDA OU MORTE ENTRE DOIS E UM BANDO DE FERRABRASES. JUNTOS, O VETERANO MONTANHÊS E O JOVEM DAS TERRAS BAIXAS LUTAM ARDOROSAMENTE POR SUAS VIDAS.

QUANDO A ESPADA DE ALAN ABATE O IMEDIATO, E DAVID FERE O BRAÇO DO CAPITÃO COM SUA PISTOLA, OS ATACANTES PÕEM-SE EM FUGA...

DEI CABO DE DOIS! MAS OS OUTROS AINDA NÃO ESTÃO LIQUIDADOS!

DECERTO PLANEJAM ALGO! DEPOIS VOLTARÃO! ESPERO QUE REGRESSEM LOGO! NÃO TEREMOS DESCANSO ENQUANTO NÃO CHEGARMOS AO FIM!

OUVI PASSOS E VOZES! ESTÃO-NOS CERCANDO!

SIM! E DESTA VEZ VIRÃO DISPOSTOS!

SORRATEIRAMENTE, OS TRIPULANTES DO BRIGUE CERCAM A CABINA DE COMANDO E ESPERAM PELO SINAL DE ATAQUE DO CAPITÃO...

SOA O APITO, E O ATAQUE COMEÇA! ENQUANTO VÁRIOS HOMENS CORREM PARA A PORTA DIANTEIRA E ATACAM O BRAVO ALAN, UM MARUJO PULA PELA CLARABÓIA E CAI SÔBRE DAVID...

NA LUTA, DAVID É DERRUBADO COM UM MURRO...

MAS PEGA DA PISTOLA E ATIRA NO MOMENTO EM QUE O MARUJO APANHAVA A ESPADA DO CHÃO...

ASSIM QUE O MARUJO CAI POR TERRA, DAVID OUVE O CHAMADO FRENÉTICO DE ALAN...

DAVID! DAVID!

DAVID APANHA A ESPADA LARGADA PELO MARUJO E CORRE EM SOCORRO DE ALAN...

ESTAMOS LEVANDO A MELHOR, DAVID! ESTÃO RECUANDO!

FUJAM, COVARDES! VOCÊS NÃO SÃO ADVERSÁRIOS PARA ALAN STEWART E DAVID BALFOUR!

POUCO DEPOIS...

GOSTO DE VOCÊ COMO DE UM IRMÃO, DAVID! SEI COMO SE SENTE! SENTI O MESMO APÓS O PRIMEIRO INIMIGO QUE VENCI, NUMA BATALHA! DESCANSE, AGORA! EU FICAREI DE GUARDA!

PELA MANHÃ, OS DOIS LANCHAM NOS APOSENTOS DO CAPITÃO, E DAVID CONTA SUA HISTÓRIA...

NÃO APRECIO O NOME DO SEU TUTOR, **CAMPBELL**! SOU UM STEWART DE APPIN, E OS CAMPBELLS HÁ MUITO NOS PERSEGUEM!

QUANDO OS SEGUIDORES DO PRÍNCIPE CARLOS FORAM BATIDOS PELO REI JORGE, E O PRÍNCIPE FUGIU PARA SALVAR A VIDA, OS CAMPBELLS TOMARAM SUAS TERRAS E ARREBATARAM PROPRIEDADES DOS SÚDITOS DO PRÍNCIPE!

MAS NÃO PUDERAM MATAR O AMOR DÊSSES CLÃS PELO PRÍNCIPE! O DINHEIRO ENVIADO SECRETAMENTE PROVA ISSO! PARA PUNIR ESSA LEALDADE, O REI TORNOU UM **CAMPBELL** SEU AGENTE EM APPIN!

ÊSSE HOMEM É COLIN ROY CAMPBELL, CHAMADO A "RAPÔSA VERMELHA"! ÊLE E SEUS GIBÕES ESTÃO EXPULSANDO OS MONTANHESES DE SUAS TERRAS! ALGUM DIA ÊLE CONHECERÁ MINHA VINGANÇA... ISTO EU JURO!

O CRISTIANISMO PROÍBE A VINGANÇA!

NOSSAS OPINIÕES DIFEREM NESSE PONTO, DAVID! MAS VOCÊ É UM GRANDE COMPANHEIRO DE LUTA! QUERO DAR-LHE ÊSTE BOTÃO DE PRATA COMO UMA LEMBRANÇA DA BATALHA QUE TRAVAMOS JUNTOS!

ONDE VOCÊ FÔR E MOSTRAR ÊSTE BOTÃO, OS AMIGOS DE ALAN BRECK STEWART SE JUNTARÃO A VOCÊ!

ABRAM A PORTA! O CAPITÃO HOSEASON E EU VIEMOS PARLAMENTAR!

VOCÊS ACABARAM COM MINHA TRIPULAÇÃO! SOU OBRIGADO A IR PARA O SUL, A GLASGOW, EM BUSCA DE MAIS GENTE!

SE VOCÊ AINDA QUER OS TRINTA GUINÉUS, PRIMEIRO ME LEVE PARA TERRA, COMO HAVÍAMOS COMBINADO! BALFOUR IRÁ COMIGO!

DESCONHECEMOS AQUELA COSTA, E É PERIGOSA PARA NAVIOS! VÃO ARRISCAR SUAS VIDAS!

CORREREMOS O RISCO! OU VOCÊ NOS DESEMBARCA EM MINHA TERRA, OU TERÁ QUE SOLTAR O OURO!

O CAPITÃO DECIDE FICAR COM O OURO E, NESSA NOITE, A EMBARCAÇÃO, AÇOITADA PELA TEMPESTADE, VAI EM DIREÇÃO A PERIGOSOS RECIFES NA COSTA DAS TERRAS ALTAS DA ESCÓCIA...

ACHO QUE SÃO OS ROCHEDOS DE TORRAN! DEVE HAVER UM MEIO DE TRANSPÔ-LOS!

ENCONTRE-O LOGO, HOMEM! EU E MEUS MARUJOS NÃO CONHECEMOS A COSTA!

POUCOS MINUTOS DEPOIS, COM UMA SACUDIDELA RANGENTE, O BRIGUE É ATIRADO PELA TORMENTA CONTRA OS RECIFES, E DAVID É ARROJADO PARA AS ÁGUAS AGITADAS...

AÇOITADO PELO VENTO E PELAS ONDAS E JOGADO PELA FORTE CORRENTEZA, DAVID É FINALMENTE ARROJADO À ARAIA ROCHOSA DE UMA ILHA COSTEIRA...

O SOL DA MANHÃ E UMA RUDE VOZ ACORDAM O EXAUSTO DAVID...

VOCÊ VEIO DO BRIGUE QUE NAUFRAGOU NOS RECIFES DO OUTRO LADO DA ILHA?

SIM, SENHOR!

VIU ALGUÉM MAIS DO BARCO? UM CAVALHEIRO COM BOTÕES DE PRATA NO GIBÃO?

SIM! ÊLE E OS OUTROS FORAM PARA O CONTINENTE!

PARA ONDE FICA O CONTINENTE?

SIGA AQUÊLE CAMINHO E VOCÊ SAIRÁ EM LOCH LINNHE! ALI ENCONTRARÁ UM BARQUEIRO PARA LEVÁ-LO AO OUTRO LADO!

DAVID ATRAVESSA COM ESFÔRÇO A REGIÃO MONTANHOSA E CHEGA, POR FIM, À CABANA DO BARQUEIRO, NA PRAIA DE LOCH LINNHE...

ESTOU PROCURANDO UM HOMEM CHAMADO ALAN BRECK STEWART! SABE ALGO DÊLE?

GUARDE SEU DINHEIRO! O HOMEM QUE MENCIONA ESTÁ EM FRANÇA! MAS SE ÊLE ESTIVESSE EM MEU BÔLSO, EU TAMBÉM NÃO LHE DIRIA! POR ISSO, SUMA!

UM MOMENTO! POR ACASO VOCÊ É UM NÁUFRAGO? E, POR ACASO TAMBÉM, VOCÊ TEM UM BOTÃO DE PRATA?

SIM, SENHOR! ESTÁ EM MEU BOLSO! VOU-LHE MOSTRAR!

VOCÊ PODIA TER-ME MOSTRADO LOGO ÊSTE BOTÃO, JOVEM! VOCÊ É DAS TERRAS BAIXAS, POR ISSO PRECISO DIZER-LHE DUAS COISAS IMPORTANTES! PRIMEIRO, ***NUNCA*** PRONUNCIE O NOME DE ALAN BRECK STEWART!

E ***NUNCA*** OFEREÇA DINHEIRO A UM CAVALHEIRO DAS TERRAS ALTAS! AGORA, VENHA AO MEU BOTE, POIS TENHO ORDEM PARA CONDUZI-LO SÃO E SALVO!

EIS A REGIÃO DE APPIN, TÃO CARA AOS STEWARTS! VOCÊ IRÁ ATÉ DUROR DE APPIN E PERGUNTARÁ PELA CASA DE JAMES DOS GLENS! SEU AMIGO O ENCONTRARÁ LÁ, ***QUANDO PUDER!***

COMO ASSIM?

O RUMOR É QUE A "RAPÔSA VERMELHA" E SEUS SOLDADOS ESTÃO VINDO PARA EXPULSAR OS STEWARTS DE SEUS LARES! É UM DIA PERIGOSO EM APPIN, E VOCÊ PRECISA AGIR COM CAUTELA!

LOGO QUE DESEMBARCA, DAVID GALGA RÀPIDAMENTE TRILHA ÍNGREME DA MONTANHA...

DEPOIS...

PARA ONDE VAI, MÔÇO?

PARA DUROR DE APPIN! PODEM DIZER-ME ONDE ENCONTRO JAMES DOS GLENS? EU LHES AGRADECERIA MUITO!

JAMES DOS GLENS! O RAPAZ PERGUNTA PELOS HOMENS QUE PROCURAMOS! SERÁ UM PRESSÁGIO? PODERIA SIGNIFICAR QUE JAMES ESTÁ REUNINDO SUA GENTE CONTRA NÓS?

SE ESTÁ PENSANDO EM MIM, SENHOR, NÃO SOU DA GENTE ***DÊLE*** NEM DA ***SUA!*** SOU UM SÚDITO LEAL DO REI JORGE, E NÃO DEVO NADA NEM TEMO A NINGUÉM!

ASSIM SE FALA! DIGA-ME POR QUE VOCÊ PROCURA JAMES DOS GLENS, IRMÃO DO CHEFE DE APPIN!

RAPAZ, RESPONDA AO AGENTE DO REI, COLIN ROY CAMPBELL! ÊLE MANDA AQUI, E TEM SOLDADOS PARA OBEDECÊ-LO!

ANTES QUE DAVID POSSA FALAR, OUVEM-SE ESTAMPIDOS DE MOSQUETES VINDOS DA FLORESTA, E COLIN ROY CAMPBELL CAI DO CAVALO, FERIDO PELO DISPARO DE UM ASSASSINO INVISÍVEL...

BLAM!

BAM!

O TIRO VEIO DA MATA! ***VOU ATRÁS DO CRIMINOSO!***

COLIN ROY CAMPBELL ESTÁ MORTO! PAREM AQUÊLE RAPAZ! ÊLE É UM CÚMPLICE MANDADO AQUI PARA NOS DETER COM CONVERSA! DEZ LIBRAS PARA O HOMEM QUE O AGARRAR!

VENDO QUE OS SOLDADOS O PERSEGUEM, DAVID SAI EM DESABALADA CARREIRA, TOMADO DE PÂNICO...

DAVID! VENHA CÁ!

ALAN! É VOCÊ? FOI VOCÊ QUE ATIROU...!

NÃO FALE AGORA! SIGA-ME! VAMOS!

ALAN CONDUZ A DAVID ATRAVÉS DA FLORESTA VIRGEM QUE CONHECE TÃO BEM, TENTANDO DESPISTAR OS SOLDADOS QUE CORREM PERIGOSAMENTE PERTO...

POR FIM, ALAN SE DETÉM E PUXA DAVID PARA PERTO DE UM DESPENHADEIRO...

ABAIXE-SE, DAVID! TALVEZ TENHAMOS CONSEGUIDO DESPISTAR OS GIBÕES VERMELHOS!

LÁ VÃO ÊLES! QUAL É A SUA DÚVIDA, DAVID?

AGORA, QUE ESTAMOS A SALVO, POSSO FALAR!

EU GOSTAVA DE VOCÊ, ALAN! MAS AGORA UM CAMPBELL JAZ MORTO NA ESTRADA! MEU SISTEMA DE AGIR É DIFERENTE DO SEU! POR ISSO É MELHOR NOS SEPARARMOS!

JURO QUE NADA TIVE A VER COM ESSA MORTE, DAVID!

MAS VOCÊ ***SABE*** QUEM FOI O AUTOR! DEVE TER CORRIDO PERTINHO DE VOCÊ!

SIM! MAS EU ESTAVA ATANDO MEUS SAPATOS E NÃO O VI! NÃO SEI QUEM FOI!

MAS VOCÊ SE EXPÔS E DESVIOU A ATENÇÃO DOS SOLDADOS PARA QUE ÊLE PUDESSE ESCAPAR, NÃO FOI?

SIM, SENHOR! UM BOM CRISTÃO DEVE AJUDAR UMA PESSOA EM DESGRAÇA!

NÃO É O TIPO DE CRISTIANISMO QUE ME PARECE CERTO, MAS COMPREENDO SUA ATITUDE!

BEM, SE JÁ TERMINOU SEU INTERROGATÓRIO... VAMOS ACHAR JAMES DOS GLENS!

JAMES DOS GLENS RECEBE-OS TRÊMULO DE SUSTO...

NÃO FIQUE TÃO PREOCUPADO, JAMES! NADA PODEM PROVAR CONTRA VOCÊ! E COLIN ROY ESTÁ MORTO!

VOCÊ ESTAVA LÁ, POR ISSO VÃO ACUSÁ-LO, ALAN STEWART!

SOU IRMÃO DO CHEFE! TEREI QUE EXPEDIR UM PAPEL CONTRA VOCÊ E PÔR SUA CABEÇA A PRÊMIO! SE EU NÃO FIZER ISSO, SEREI ENFORCADO POR CONSPIRAÇÃO E TRAIÇÃO AO REI!

TEREI QUE DENUNCIAR O RAPAZ DAS TERRAS BAIXAS, TAMBÉM! VOCÊ ENTENDE, NÃO, ALAN?

ISSO É DURO PARA MIM! EU TROUXE O RAPAZ AQUI SOB A GUARDA DE MINHA HONRA!

PARECE-ME QUE O MAIS LÓGICO SERIA CULPAR O HOMEM QUE DISPAROU O TIRO! MAS NINGUÉM QUER ISSO! POIS ENTÃO DENUNCIE-ME, DENUNCIE ALAN, DENUNCIE O REI JORGE, SE QUISER! ***SOMOS TODOS INOCENTES!***

CONTUDO, SOU AMIGO DE ALAN, E NÃO TEMO CORRER O RISCO DE AJUDAR OS AMIGOS ***DÊLE!***

OBRIGADO, DAVID! É MELHOR DEIXARMOS ESTA CASA DO MÊDO, AGORA!

POUCO TEMPO DEPOIS...

AMANHÃ VAI HAVER BARULHO EM APPIN! PRECISAMOS ESTAR LONGE DAQUI!

VOCÊ PODE TER RAZÕES PARA FUGIR DOS GIBÕES VERMELHOS, ALAN! MAS EU NÃO ESTOU NESSA BRIGA!

MINHA BRIGA É COM MEU TIO, E ESTOU ANSIOSO PARA VOLTAR E RESOLVÊ-LA! POR ISSO, DEIXE-ME IR SÓ, COMO UM HONESTO VIAJANTE!

NADA FIZ DE ERRADO! SE ÊLES ME PRENDEREM, RECORREREI À JUSTIÇA DO MEU PAÍS!

VOCÊ NÃO ACHARÁ JUSTIÇA NAS TERRAS ALTAS, SE FÔR PRÊSO, DAVID!

UM CAMPBELL FOI ASSASSINADO! VOCÊ SERÁ JULGADO EM INVERARA, O QUARTEL-GENERAL DOS CAMPBELLS, COM CAMPBELLS NO ASSENTO DOS JURADOS E UM CAMPBELL COMO JUIZ! ACREDITE NO QUE DIGO E CORRA, MÔÇO!

VOCÊ SÓ TEM UMA ESCOLHA, DAVID! OU FOGE COMIGO PELO MATO... OU SERÁ ENFORCADO!

É UMA ESCOLHA FÁCIL DE FAZER! IREI COM VOCÊ, ALAN!

AO AMANHECER, OS DOIS ESTÃO DIANTE DA GARGANTA DE UMA MONTANHA.

PRECISAMOS TER CAUTELA, AGORA! CERTAMÉNTE OS GIBÕES VERMELHOS VÃO VIGIAR ESSA PASSAGEM!

DRAGÕES! NÃO PODEMOS AVANÇAR! ESTÃO VINDO NESTA DIREÇÃO, E LOGO NOS DESCOBRIRÃO!

NOSSA ÚNICA CHANCE DE ESCAPAR É ESCONDERMO-NOS ATRÁS DA CACHOEIRA... SE CONSEGUIRMOS CHEGAR LÁ EM TEMPO! SIGA-ME, DAVID!

SALTE, DAVID! RÁPIDO! OS GIBÕES VERMELHOS LOGO ESTARÃO SÔBRE NÓS!

FIRME, RAPAZ! VOCÊ SE SAIU BEM! AGORA, MAIS UMA VEZ!

O ÁGIL MONTANHÊS SALTA PARA A OUTRA MARGEM DO RIO, E DAVID SEGUE-O...

N-NÃO ESTOU ACOSTUMADO A ÊSTE LUGAR SELVAGEM!

NÃO FALE! SIGA-ME! OS GIBÕES VERMELHOS ESTÃO PASSANDO A CURVA AGORA! VAMOS ESCONDER-NOS ATRÁS DESSA CACHOEIRA!

NÃO NOS VIRAM! ESTÃO INDO EMBORA!

VAMOS ESPERAR QUE SE AFASTEM BASTANTE! AGORA NOSSO CAMINHO PELA PASSAGEM ESTÁ LIVRE, RAPAZ!

OS DOIS VIAJAM SEM CONTRATEMPOS ATÉ O CAIR DA NOITE, QUANDO A TRILHA DA MONTANHA SE TORNA MAIS ESTREITA...

ALAN GRITA ÁSPERAS PALAVRAS GÁLICAS AOS SEUS ATACANTES, QUE O DERRUBAM...

O CHEFE DOS ASSALTANTES BRADA, ORDENS NA MESMA LÍNGUA E, DE SÚBITO, OS HOMENS SOLTAM ALAN E DAVID...

A SORTE ESTÁ CONOSCO, DAVID! ÊSTES HOMENS SÃO OS SENTINELAS DE ***CLUNY!*** FICAREMOS AQUI, ENQUANTO UM DÊLES AVISA O CHEFE DE QUE ESTOU AQUI!

NÃO SEI QUEM É CLUNY! SÓ QUERO É DORMIR!

POR FIM, OS BARBADOS MONTANHESES CONDUZEM ALAN E DAVID ATÉ O ESCONDERIJO DO VELHO CLUNY MACPHERSON, NAS MONTANHAS...

BEM-VINDOS, VOCÊ E SEU AMIGO, À MINHA CASA, ALAN STEWART! É UM LUGAR RÚSTICO, MAS ME SERVE BEM, JÁ QUE MINHAS TERRAS FORAM TOMADAS E MINHA CABEÇA ESTÁ A PRÊMIO!

SINTO-ME HONRADO EM VÊ-LO, CLUNY!

QUANDO O VEADO ESTIVER PRONTO, NÓS JANTAREMOS E DEPOIS JOGAREMOS UM POUCO DE CARTAS!

EU NÃO JOGO CARTAS, SENHOR! PROMETI AO MEU PAI!

NÓS BEBEREMOS E JOGAREMOS, ENQUANTO DAVID DORME UM POUCO, CLUNY!

O EXAUSTO DAVID ADORMECE. PELA MADRUGADA, É DESPERTADO...

PRECISAMOS IR, DAVID! OS SENTINELAS DE CLUNY AVISARAM QUE O CAMINHO ESTÁ LIVRE PARA O SUL!

AMBOS DEIXAM O ESCONDERIJO DE MACPHERSON E CAMINHAM PARA O SUL, ATRAVÉS DE ESTREITAS PASSAGENS NAS MONTANHAS E DESOLADAS CHARNECAS...

DE VEZ EM QUANDO, ESCONDEM-SE DOS SOLDADOS DO REI JORGE...

SERÁ QUE ÊSSES AVISOS SÃO SÔBRE NÓS, ALAN?

VEREMOS ASSIM QUE O GIBÃO VERMELHO SE AFASTAR!

100 LIBRAS DE PRÊMIO

PROCURA-SE

ALAN BRECK STEWART

50 LIBRAS DE PRÊMIO PELO RAPAZ QUE VIAJA COM ÊLE

ÊSSES PRÊMIOS VÃO DESPERTAR A COBIÇA DE MUITOS, DAVID! NÃO PODEMOS PARAR NEM PARA DESCANSAR, ENQUANTO NÃO CHEGARMOS ATÉ AS TERRAS BAIXAS!

POR FIM, OS ALQUEBRADOS FUGITIVOS APROXIMAM-SE DA META FINAL...

EIS A VELHA PONTE DE STIRLING DAVID! NO OUTRO LADO, ESTAREMOS A SALVO NAS TERRAS BAIXAS!

MAS NÃO PODEMOS CRUZAR A PONTE COM AQUÊLES GIBÕES VERMELHOS DE GUARDA! É MUITO LONGE PARA NADAR, E NÃO HÁ NENHUM BOTE PARA APANHARMOS!

TEREMOS QUE RECUAR ATÉ ACHARMOS UMA PASSAGEM....!

ESPERE! AQUÊLES GUARDAS NÃO SE VOLTARAM PARA VER QUEM ERA AQUELA VELHA! POR ISSO NÃO ESTÃO PROCURANDO POR NÓS, AQUI!

É BOA ESTRATÉGIA MILITAR AVANÇAR POR ONDE VOCÊ É MENOS ESPERADO! POR ISSO VAMOS CRUZAR A PONTE BEM DEBAIXO DO NARIZ DOS GUARDAS!

VAI SER BEM ARRISCADO, ALAN!

VALE TENTAR! CONTROLE-SE E ANDE CALMAMENTE! NÃO CORRA COMO UM HOMEM PERSEGUIDO... SENÃO ESTAREMOS FRITOS! AVANTE, RAPAZ!

COM OS CORAÇÕES PULSANDO FORTE, AMBOS AVANÇA PELA PONTE...

AGORA HÁ UMA RECOMPENSA POR ÊLES! CEM LIBRAS PELO GRANDE, E CINQÜENTA PELO PEQUENO!

RAPAZ! O QUE EU NÃO FARIA COM CENTO E CINQÜENTA LIBRAS!

ESTAMOS SALVOS, DAVID! AGORA PODEMOS SEPARAR-NOS E CUIDAR DE NOSSAS VIDAS!

SIM! E NOS ENCONTRAREMOS NA ESTALAGEM DE QUEENSFERRY!

DAVID NÃO PERDE TEMPO EM LOCALIZAR O ADVOGADO, SR. RANKEILLOR, E LHE CONTA SUA HISTÓRIA...

PRIMEIRO, VOCÊ PRECISA SABER QUE SEU TIO **NÃO** ROUBOU A CASA DE SHAWS, DAVID!

SABE, SEU PAI E SEU TIO AMAVAM A MESMA MÔÇA, AQUELA QUE DEPOIS SE TORNOU SUA MÃE! ELA PREFERIU SEU PAI! PARA PACIFICAR EBENEZER, SEU PAI PARTIU COM ELA E DEIXOU A PROPRIEDADE COM EBENEZER!

SEU PAI NÃO PODERIA ANULAR OS SEUS DIREITOS, POR ISSO A PROPRIEDADE TORNOU-SE SUA, DAVID, COM A MORTE DÊLE! MAS TOMAR POSSE DELA NÃO SERÁ FÁCIL! EBENEZER PROVÀVELMENTE NEGARÁ QUE VOCÊ É SEU SOBRINHO!

ÊLE JÁ ADMITIU ISSO, AO MANDAR RAPTAR-ME!

COMO PROVAREMOS ÊSSE RAPTO? AS ÚNICAS TESTEMUNHAS SÃO OS TRIPULANTES DO BRIGUE, E ÊLES NÃO SÃO SEUS AMIGOS!

SUA ÚNICA CHANCE É FAZÊ-LO CONFESSAR O RAPTO DIANTE DE TESTEMUNHAS! MAS VOCÊ NÃO CONSEGUIRÁ FAZER ISSO, JOVEM!

EU NÃO! MAS SEI *QUEM* PODE!

NESSA NOITE, ALAN BATE À PORTA DA CASA DE SHAWS, ATÉ QUE, POR FIM, EBENEZER VEM ABRI-LA...

QUEM É VOCÊ? E QUE QUER AQUI?

UMA QUESTÃO DE GRANDE IMPORTÂNCIA! DAVID!

FALE BAIXO! ACHO MELHOR VOCÊ ENTRAR!

E EU ACHO MELHOR FALARMOS AQUI MESMO NA PORTA, OU EM LUGAR NENHUM!

DIGA O QUE PRETENDE, ENTÃO!

TENHO AMIGOS PERTO DE TORRAN ROCKS! ÊLES SALVARAM UM JOVEM SEMI-AFOGADO APÓS UM NAUFRÁGIO, E ESTÃO CUIDANDO DÊLE COM GRANDES DESPESAS PARA A CASA!

MEUS AMIGOS NÃO TÊM MUITO DINHEIRO, POR ISSO QUEREM ENTRAR EM ENTENDIMENTOS COM VOCÊ... SE DESEJA REVER DAVID!

A SORTE DÊLE NÃO ME INTERESSA!

PENSO QUE VOCÊ DEVE TER BOAS RAZÕES PARA NÃO QUERÊ-LO DE VOLTA! QUANTO NOS PAGARÁ PARA O SUSTENTARMOS?

D-DIGA-ME QUANTO Q-QUEREM... E EU PAGAREI...!

NÃO É FÁCIL CALCULAR! PRECISO SABER PRIMEIRO QUANTO VOCÊ DEU AO CAPITÃO HOSEASON PARA RAPTAR O RAPAZ!

ISSO É MENTIRA! ÊLE NUNCA FOI RAPTADO!

O CAPITÃO HOSEASON NÃO ME ENGANARIA! SOMOS SÓCIOS! *QUANTO VOCÊ PAGOU A ELE?*

PAGUEI VINTE LIBRAS! ÊLE RECEBERIA MAIS VINTE PARA MANDAR O RAPAZ PARA CAROLINA!

BOA NOITE, TIO!

DAVID! VOCÊ? É *RANKEILLOR!* VOCÊ OUVIU...?

TUDO! MAIS DO QUE O SUFICIENTE PARA JUNTAR PROVAS CONTRA VOCÊ, EBENEZER BALFOUR!

DIAS DEPOIS, NA ESTALAGEM DE QUEENSFERRY...

TUDO ESTÁ ACERTADO E LACRADO, ALAN!

ISSO ME ALEGRA, DAVID! UMA SEMANA ATRÁS, VOCÊ FUGIA PARA NÃO SER MORTO! AGORA É O SENHOR DE SHAWS!

ENCONTROU UM NAVIO, ALAN?

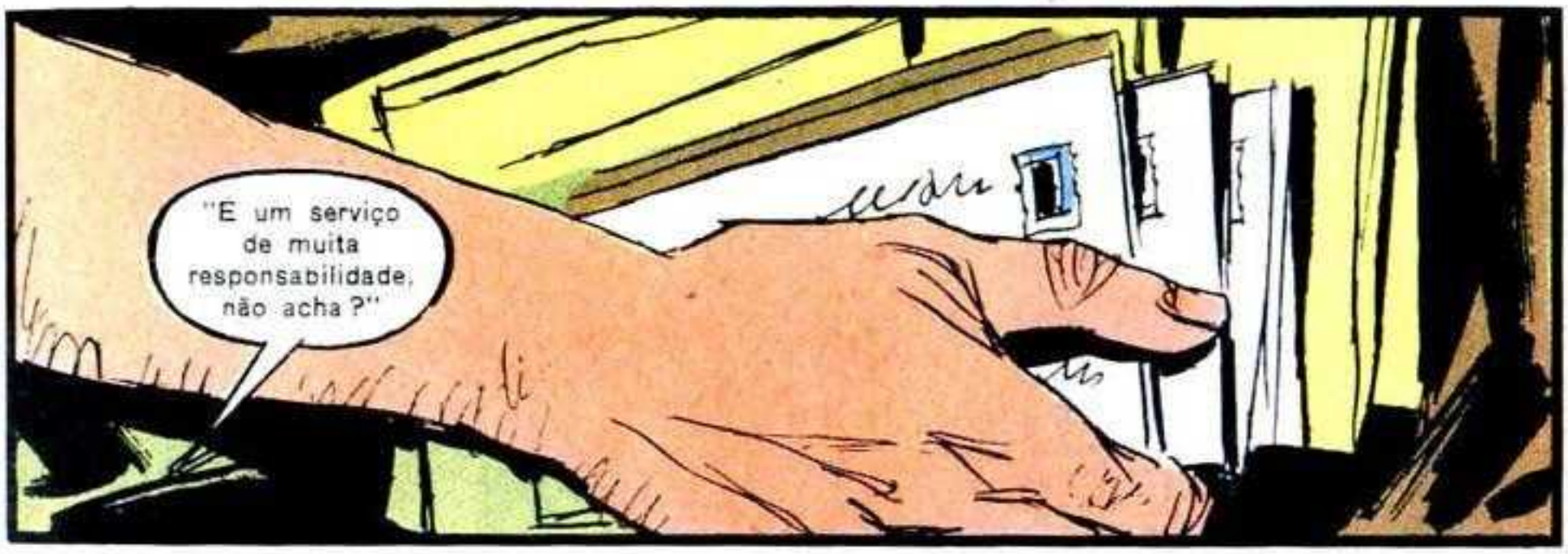
SIM! LÁ ESTÁ ÊLE! E EIS O SINAL PARA EMBARQUE! NUMA SEMANA ESTAREI NA FRANÇA!

QUANDO VOLTARÁ, ALAN?

AS TERRAS ALTAS NÃO SÃO LUGAR SEGURO, POR ORA! MAS, UM DIA, QUANDO AS COISAS AMAINAREM, VOCÊ ME ENCONTRARÁ NAS MONTANHAS OU NA FLORESTA! ADEUS, AMIGO DAVID!

Fim

PAPAI SEMPRE DÁ CONTA DO RECADO!



Faço a barba em casa,
todo dia, com
lâmina e aparelho Gillette
É o método mais higiênico
e moderno de barbear;
seu papai sabe disso?

LÂMINAS

Em pacotinhos de 5 unidades, ou
em práticas embalagens Munidor:

Gillette

MARCA REGISTRADA

AZUL

garantem sempre o melhor barbear!

IA-1458

Mickey e Pateta em

A TRINCA DO GATILHO

Por WALT DISNEY

EPA! QUE ESTARÁ OCORRENDO EM VILA CACTO? POR QUE ESTARÃO TODOS CORRENDO, APAVORADOS, DESDE O PREFEITO E O FARMACÊUTICO ATÉ AS VACAS, AS GALINHAS E OS CANÁRIOS? SERÁ UM TERREMOTO, UM FURACÃO QUE SE APROXIMA OU UMA INVASÃO DE MARCIANOS?

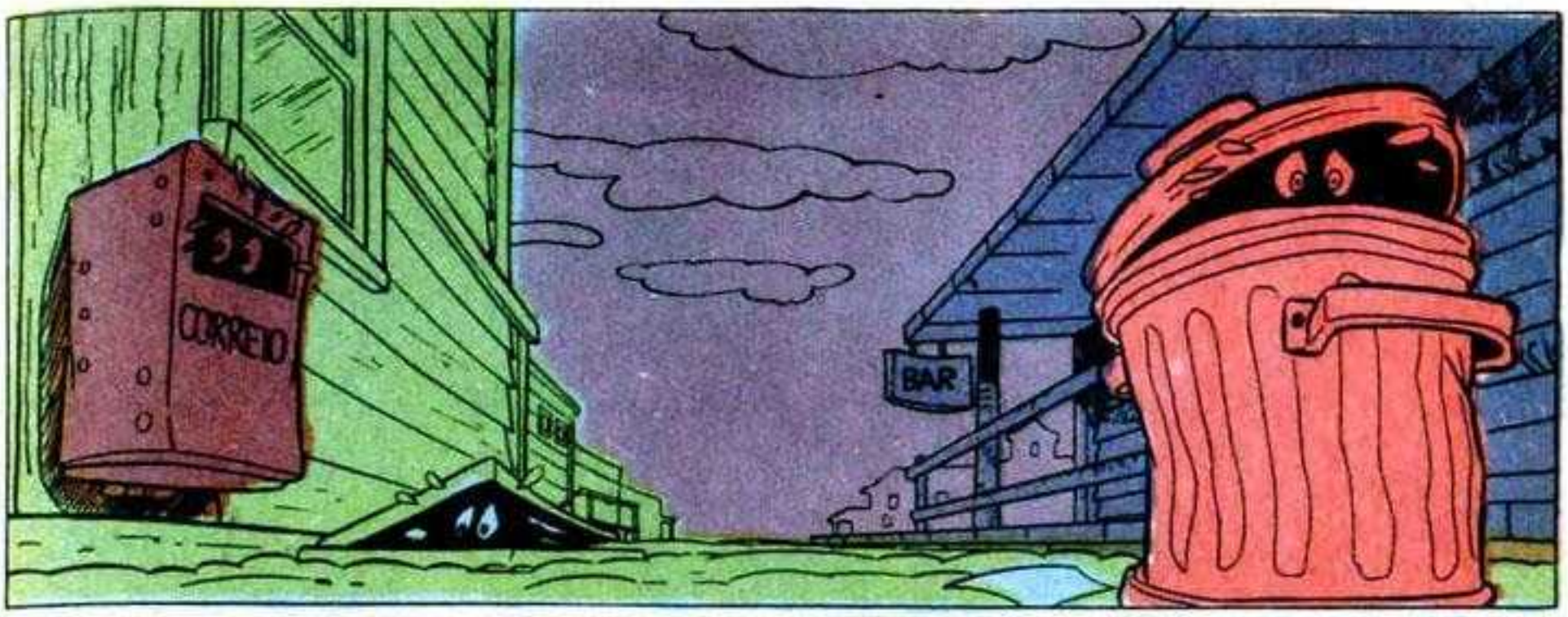
HOTEL

QUE HORROR! QUE HORROR!

ISSO É PIOR DO QUE UM CASAMENTO!

PIOR DO QUE UM PROGRAMA DE CALOUROS DE RÁDIO!

© 1965, WALT DISNEY PRODUCTIONS



OS HABITANTES DE VILA CACTO TÊM BOAS RAZÕES PARA ASSIM PROCEDEREM, POIS ADENTRAM O POVOADO OS TERRÍVEIS **BIM, BAM E BUM!**

♫ SOMOS A TRINCA DO GATILHO, TRÊS BANDIDOS DESALMADOS; POR ONDE PASSAMOS, DEIXAMOS VILAS E BANCOS ARRASADOS! ♫

TRINCA DO GATILHO, *ALTO!*

EI, *BUM!* NÃO OUVIU O QUE EU DISSE?

O INFELIZ É SURDO COMO UMA PORTA! MAS JÁ SEI COMO DETÊ-LO!

BAM!

CRAC!

UI!

BONC!

DESCULPE-ME, CHEFE... VOCÊ SABE QUE EU SOU UM POUQUINHO SURDO...

SIM! A ÚNICA COISA QUE VOCÊ ESCUTA É O SEU ESTÔMAGO, NAS HORAS DO ALMÔÇO E DA JANTA!

MAS, PELO MENOS, MINHA SURDEZ SERVIU PARA CORTAR O FIO TELEFÔNICO! IH, IH!

O COFRE-FORTE DO BANCO DE VILA CACTO NOS ESPERA! ESTÃO PRONTOS?

SIM!

SIM, CHEFE!

BAR

ÔÔA!

ÔÔA!

ÔÔA!

BARBEARIA

ARMA[illegible]ÉM

BONC!

BOLAS! QUE QUADRILHA QUE TENHO! UM É SURDO E O OUTRO É MÍOPE!

BANCO

LEVANTEM AS MÃOS E NÃO FAÇAM O MENOR MOVIMENTO!

BONC! BONC! BONC!

OS COFRES SÃO ABERTOS NUM PISCAR DE OLHOS...

CRAC!

BLAM!

CRANCH!

PRONTO! VAMOS EMBORA!

RÁPIDO, CAMBADA!

ENTRETANTO...

ALARME

TRRIIIM!

BUM!

CLANC!

EPA! O CHEFE FICOU DO LADO DE DENTRO!

E AGORA, BAM?

BEM, O MELHOR É DARMOS O FORA ANTES QUE APAREÇA ALGUÉM!

SIM... MAIS TARDE, TRATAREMOS DE SALVAR O CHEFE!

SE O CHEFE FÔR PRÊSO, CLARO!

PÊSO RARO? O QUE É QUE TEM PÊSO RARO?

POUCO DEPOIS, TÔDA A VILA TOMA CONHECIMENTO DO ASSALTO. UM REPÓRTER DE RÁDIO CHEGA AO LOCAL DO CRIME.

CALÇADOS

EI, CAVALHEIRO!

QUE É QUE VOCÊ QUER, JOVEM?

BANCO ASSALTADO

COMO É QUE UM POVOADO INSIGNIFICANTE COMO ÊSTE TINHA UM BANCO TÃO GRANDE E COM TANTO DINHEIRO NO COFRE?

INSIGNIFICANTE? VOCÊ ME FAZ RIR!

O RIO JARARACUÇU, QUE PASSA PERTO DAQUI, É FAMOSO EM TODO O MUNDO PELA GRANDE QUANTIDADE DE PEIXES QUE CONTÉM!

GRANDE NÚMERO DE TURISTAS AFLUI PARA ÊSTE LUGAR, PARA PESCAR!

AGORA ESTÁ TUDO EXPLICADO!

EM 1821, O MILIONÁRIO K. VALINHOS CONSTRUIU UMA CABANA! EM 1822...

EU ENTENDO! EU ENTENDO!

ENTRETANTO, MAIS DOIS FORASTEIROS CHEGAM A VILA CACTO...

ÊSTE LUGAR PARECE SER BEM SOSSEGADO!

SIM... E FOI JUSTAMENTE PARA DESCANSAR QUE VIEMOS ATÉ AQUI!

BEM-VINDO A **VILA CACTO**

VAMOS VER SE ACHAMOS UM BOM HOTEL.

VOU PERGUNTAR ÀQUELE CIDADÃO.

EI, MÔÇO! POR FAVOR...

AAAA!!!

CRÁS!

ZUM!

UÉ! QUE SERÁ QUE O ASSUSTOU TANTO?

SERÁ QUE SOU TÃO FEIO ASSIM?

E LOGO ADIANTE...

EI, MÔÇO...

E ESTA, AGORA? ÊSTE CIDADÃO CAIU DURO!

NÃO COMPREENDO ISTO!

EI!

IUHUUU! APANHEI-O, PESSOAL!

VAMOS JOGÁ-LO ÀS PIRANHAS, NO RIO!

VAMOS LINCHÁ-LO!

NÃO! ÊSSE BANDIDO MERECE COISA PIOR! VAMOS OBRIGÁ-LO A ASSISTIR A TODOS OS CAPÍTULOS DA TELENOVELA "O DIREITO DE ENCHER"!

NÃO!

NAQUELE MOMENTO...

PAREM! VOCÊS ESTÃO DOIDOS?

SEU DELEGADO, CAPTURAMOS O CHEFE DA TRINCA DO GATILHO!

AGORA CHEGOU A HORA DÊLE PAGAR POR TODOS OS SEUS CRIMES!

VOCÊS NÃO PODEM FAZER JUSTIÇA COM AS PRÓPRIAS MÃOS! BIM DEVERÁ SER SUBMETIDO A JULGAMENTO!

EU, COMO O REPRESENTANTE DA JUSTIÇA, CUIDAREI DÊLE, A PARTIR DE AGORA!

ASSIM É MELHOR... PELO MENOS TEREMOS TEMPO DE DESFAZER O MAL-ENTENDIDO!

E NA DELEGACIA...

NÃO ME CHAMO BIM, NEM SOU CHEFE DE QUADRILHA ALGUMA!

ESTÁ BEM, ESTÁ BEM...

ENTÃO, POR QUE ME PRENDEU?

NÃO O PRENDI. APENAS SALVEI-O DAQUELA MULTIDÃO ENFURECIDA!

MAS NÃO ENTENDO POR QUE O PÚBLICO ESTÁ ENFURECIDO COM O MEU AMIGO PATETA!

VENHAM COMIGO E LHES EXPLICAREI TUDO!

PRONTO! AÍ ESTÁ O VERDADEIRO BIM!

PÔXA! AGORA COMPREENDO TUDO! SE EU NÃO ESTIVESSE AQUI, ATÉ EU ACREDITARIA QUE ÊLE FÔSSE EU... HÃ... QUE EU FÔSSE ÊLE... HÃ...

CONSEGUIMOS CAPTURÁ-LO HÁ POUCAS HORAS ATRÁS, QUANDO ÊLE TENTAVA FUGIR, APÓS ASSALTAR UM BANCO!

NINGUÉM SABE QUE O BANDIDO JÁ ESTÁ PRÊSO, E FOI POR ISSO QUE A MULTIDÃO FICOU ENFURECIDA COM VOCÊ, PATETA!

ESTOU CONTENTE DE QUE O ENGANO FOI DESFEITO, MAS, AINDA ASSIM, NÃO POSSO SAIR DAQUI!

ESPERE! VOCÊS TÊM QUE ME OUVIR. NINGUÉM SABE QUE HÁ UM SÓSIA DO BANDOLEIRO...

E DAÍ?

DAÍ, A MINHA IDÉIA É FAZÊ-LO PASSAR PELO BANDIDO!

PROCURA-SE

VOCÊ FINGIRÁ QUE CONSEGUIU ESCAPAR E SE REUNIRÁ À QUADRILHA. ENTÃO, NA PRIMEIRA OPORTUNIDADE, NOS AVISARÁ QUANDO PODEREMOS APANHAR O RESTANTE DOS CRIMINOSOS NUMA ARMADILHA!

NADA FEITO! NÃO TENHO JEITO PARA SER BANDIDO, NEM PARA BANCAR UM! ALIÁS, NEM OS CONHEÇO!

COM UMA PANCADA DAQUELAS NA CABEÇA, QUALQUER PESSOA PODERIA PERDER A MEMÓRIA. É UMA DESCULPA EXCELENTE...

NÃO, OBRIGADO! SOU UM RAPAZ DE BEM!

O DELEGADO TEM RAZÃO. ALÉM DO MAIS, É UMA OPORTUNIDADE PARA VOCÊ DEMONSTRAR QUE É REALMENTE UM RAPAZ DIREITO!

ACONTECE QUE SOU UM RAPAZ DIREITO, MAS NÃO SOU BURRO!

E ASSIM, APÓS HORAS DE CONSELHOS E BAJULAÇÕES...

NÃO HAVERÁ PERIGO! NÓS LHE DAREMOS TÔDA A COBERTURA POSSÍVEL! TODOS OS JORNAIS FALARÃO DE VOCÊ!

O MUNICÍPIO INTEIRO LHE SERÁ GRATO! E, ALÉM DISSO, VOCÊ GANHARÁ A RECOMPENSA!

HEIN? *RECOMPENSA?*

CLARO! SÃO DEZ MILHÕES DE CRUZEIROS... E VOCÊ OS GANHARÁ SEM MAIORES PROBLEMAS!

B-BEM... POR DEZ MILHÕES EU BEM QUE PODERIA...

BRAVO, PATETA! EU SABIA QUE VOCÊ ERA CORAJOSO!

VAMOS À CELA DE BIM. VOU VESTIR AS ROUPAS DÊLE. EM SEGUIDA, ENCENAREMOS A FUGA!

DEPRESSA! ENTRE AÍ!

POR QUE TANTA PRESSA? AINDA NÃO DECIDI ACEITAR A PROPOSTA...

E NAS CERCANIAS DA VILA...

NINGUÉM ESPERA QUE VOLTEMOS TÃO CEDO! VAMOS PEGAR TODOS DE SURPRÊSA!

NÃO SE MOVAM!

PROCURA-SE

!

PRONTO!

AGORA VAMOS LIBERTAR O CHEFE! ONDE ESTÁ A CHAVE DA... UI!

TONC!

SINTO MUITO, DELEGADO... TALVEZ VOCÊ ESTIVESSE ESPERANDO SER PROMOVIDO POR TER CAPTURADO NOSSO CHEFE... ISSO FICARÁ PARA OUTRA OCASIÃO! IH, IH!

PROCURA-SE

VAMOS EMBORA, BAM!

VAMOS, BUM! ESTAMOS INDO ATRÁS DE VOCÊ!

POUCO DEPOIS...

CRUZES! ÊLES CONSEGUIRAM LIBERTAR BIM!

SIM... NOSSO PLANO FOI POR ÁGUA ABAIXO!

CLOPT! CLOP!

E PATETA? QUE TERÁ ACONTECIDO A ÊLE?

NÃO SEI... TOMARA QUE ESTEJA BEM!

A CELA ESTÁ VAZIA!

ÊLE NÃO DEVE TER FUGIDO...

AÍ ESTÁ ÊLE, ESCONDIDO SOB A CAMA! PARECE ESTAR DORMINDO!

PATETA! EI, PATETA!

HÃ?.. BA... BA... GLUP!

QUE ACONTECEU, PATETA?

MAS... ÊSSE AÍ NÃO É O PATETA! É BIM!

SEU AMIGO DEVE TER TIDO TEMPO DE MUDAR DE ROUPA E ESCONDER BIM SOB A CAMA!

ACHO QUE SIM! NÃO TINHA PENSADO NISSO...

MAS ISSO É ÓTIMO! TUDO ESTÁ SAINDO CONFORME NOSSOS PLANOS!

PARECE QUE SIM!

A ESTA HORA, PATETA JÁ CONHECE OS OUTROS DOIS BANDIDOS. ESPERO QUE ÊLE CONSIGA ENGANÁ-LOS!

ENTRETANTO...

ALEGRE-SE, CHEFE! ESTAMOS NOVAMENTE JUNTOS!

GLUP! DA... DA... GRRUNF!

EU SOU BUM! NÃO ME RECONHECE?

DA... DA... *GLUP!*

BOLAS! ÊLE ESTÁ COMPLETAMENTE BIRUTA!

FOI AQUELA PANCADA NA CABEÇA!

O CHEFE NÃO ESTÁ EM CONDIÇÕES DE COMANDAR! QUE FAREMOS?

QUE TAL EXPERIMENTARMOS DAR-LHE ISTO?

BOA IDÉIA!

PARE, IDIOTA! VOCÊ NÃO ME ENTENDEU!

BO\V'C!

EU QUERIA REANIMÁ-LO COM UNS GOLES DE GASOSA!

E EU ENTENDI QUE ERA PARA LHE DAR UM MURRO!

BURRO.? E AINDA ME CHAMA DE BURRO.? VOU ENSINÁ-LO A TER MAIS RESPEITO PARA COMIGO, SEU VERME!

UII!

CLONC!

EU NÃO O CHAMEI DE BURRO... MAS **AGORA** O CHAMO: **BURRO!** BURRO SURDO!

CLONC!

HÃ.? AH... AQUI ESTÃO OS MEUS DOIS AMIGOS! MAS... QUE ESTÃO FAZENDO.?

DORMINDO A SONO SÔLTO!

ACORDEM, SEUS PREGUIÇOSOS! VAMOS!

PANC!

PANC!

EI! NOSSO CHEFE RECUPEROU A CONSCIÊNCIA!

VIVA! AGORA PODEREMOS RECOMEÇAR A PRATICAR GRANDES ASSALTOS!

UF! A-AINDA NÃO... SINTO UM VAZIO NA CABEÇA... NÃO ME LEMBRO DE NADA!

FOI TUDO CAUSADO POR AQUELA PANCADA, CHEFE! MAS VOCÊ ESTARÁ BOM LOGO!

EFETIVAMENTE, POUCO DEPOIS, BIM ESTÁ RESTABELECIDO.

EI, CUPINCHAS! VAMOS REINICIAR NOSSAS ATIVIDADES HOJE. TEMOS QUE RECUPERAR O TEMPO PERDIDO!

VIVA!

PARA COMEÇAR, ASSALTAREMOS O EXPRESSO DE RIACHO FUNDO! EIS O MEU PLANO...

PERFEITO!

BEM PLANEJADO, CHEFE! FELICITAÇÕES!

MAIS TARDE...

O TREM ESTÁ-SE APROXIMANDO...

AO ATAQUE!

SALTEM!

TÁ!

TÁ!

PRONTO.?

PRONTO!

PRONTO!

IUHUUU! SAQUEAMOS TANTO, QUE O PRODUTO NÃO COUBE NUM SÓ SACO, COMO DAS OUTRAS VEZES!

COMO VÊEM, VOLTEI EM FORMA!

E AGORA, TEMOS QUE AZULAR DEPRESSA! EM POUCO TEMPO, O DELEGADO ESTARÁ NOS NOSSOS CALCANHARES!

ESTÃO VENDO? JÁ ESTÃO OFERECENDO GRANDES PRÊMIOS PELAS NOSSAS CABEÇAS!

PROCURA-SE TRINCA DO GATILHO Cr$ 10.000.000 DE RECOMPENSA

CRUZES! JÁ AUMENTARAM A RECOMPENSA!

PROCURA-SE TRINCA DO GATILHO Cr$ 20.000.000 DE RECOMPENSA

INQÜENTA MILHÕES?! UXA! ESTAMOS CANDO FAMOSOS!

PAREM! ACHO QUE PEGAMOS O CAMINHO ERRADO!

NQUANTO ISSO... A TRINCA DO GATILHO ESTÁ TERRORIZANDO O MUNICÍPIO! ANTE DISSO, TENHO QUE ERGUNTAR: QUE ESTARÁ ZENDO O SEU AMIGO?

TENHA UM POUCO DE PACIÊNCIA. MEU AMIGO DEVE ESTAR COLABORANDO COM ÊLES PARA LHES CONQUISTAR A CONFIANÇA.

DESPEITO DE TUDO, O MPORTAMENTO DÊ TETA COMEÇA A PREOCUPAR-ME...

TENHO A IMPRESSÃO DE QUE ÊLE ESTÁ EXAGERANDO NA COLABORAÇÃO!

O CORREIO ASSALTADA A DILIGÊNCIA

A TRINCA DO GATILHO ESPALHA O TERROR

GAZETA DE VILA CACTO

BANDIDOS ATACAM O CORREIO

TRÊS CIDADES À MERCÊ DOS BANDIDOS

QUE ESTARÁ RETARDANDO A AÇÃO DO PATETA? ÊLE JÁ DEVERIA TER MUITAS OPORTUNIDADES PARA ISSO!

SERÁ QUE ÊLE PASSOU PARA O LADO DOS BANDIDOS? ACHO QUE NÃO... PATETA NUNCA FARIA ISSO! ESTOU CERTO DE QUE LOGO TEREMOS NOTÍCIAS DÊLE...

DE FATO... RAPAZES, TENHO A ANUNCIAR-LHES QUE O NOSSO PRÓXIMO ATAQUE SERÁ CONTRA O BANCO CENTRAL DE RIACHO FUNDO!

MAS, CHEFE... ÊSSE É O BANCO MAIS PROTEGIDO DA REGIÃO!

MAS É TAMBÉM O MAIS RICO! LÁ HÁ DINHEIRO SUFICIENTE PARA FAZER A FELICIDADE DE QUALQUER ASSALTANTE!

SUA DECISÃO É DEFINITIVA, CHEFE?

POR QUE NÃO? ATÉ JÁ ENVIEI UMA CARTA AO DELEGADO DE LÁ, AVISANDO-O!

AVISAR O DELEGADO? MAS ISSO É UM SUICÍDIO!

PELO CONTRÁRIO! NÃO QUERO GABAR-ME, MAS ÊSSE É UM GOLPE DE MESTRE!

?

QUANDO O DELEGADO LER A CARTA, PENSARÁ QUE SE TRATA DE UM TRUQUE E REFORÇARÁ A GUARDA EM TÔRNO DE TODOS OS OUTROS BANCOS DA ÁREA...

PARA FAZER ISSO, ÊLE TERÁ QUE DESGUARNECER O BANCO CENTRAL. QUE ACHAM DISTO?

MAGNÍFICO!

QUE FOI QUE ÊLE DISSE?

EM TODO O CASO, NÃO SERÁ UM TRABALHO FÁCIL. CADA UM DE VOCÊS TERÁ QUE ATUAR BEM...

PORTANTO, EIS UM PAR DE ÓCULOS PARA O BAM E UM APARELHO AUXILIAR DE AUDIÇÃO PARA O BUM!

HEIN?

QUANDO A CARTA CHEGA A SEU DESTINO...

POR FAVOR, CHAME O DELEGADO DE VILA CACTO! É URGENTE!

FINALMENTE! ESTAREMOS AÍ O MAIS CEDO POSSÍVEL!

POR QUE PATETA TERÁ DEMORADO TANTO TEMPO?

O IMPORTANTE É QUE ÊLE ESTÁ CUMPRINDO O SEU PAPEL! AGORA ME SINTO MELHOR...

RANCHO FURADO

21 KM

OLÁ, COLEGA! AQUI ESTAMOS!

A ARMADILHA ESTÁ PRONTA. DESTA VEZ OS BANDIDOS NÃO ESCAPARÃO!

ENTRETANTO, UM TIPO ESTRANHO CHEGA AO ESCONDERIJO DOS BANDOLEIROS...

ALTO LÁ! QUE QUER VOCÊ AQUI?

QUEM É VOCÊ?

CHAMAM-ME DE ZÉ NARIZ, MAS ISSO NÃO TEM IMPORTÂNCIA. IMPORTANTE É O QUE DESCOBRI.

SE QUER FALAR COM O CHEFE, TERÁ QUE ESPERAR. ÊLE ESTÁ DORMINDO!

É MELHOR ASSIM, ÊLE NÃO DEVE OUVIR O QUE EU TENHO A LHES DIZER.

??

PASSEI ESSAS ÚLTIMAS SEMANAS PRÊSO NA CADEIA DE VILA CACTO...

E LÁ EXISTE UMA CELA QUE ESTÁ SENDO GUARDADA DIA E NOITE. NINGUÉM SABE QUEM ESTÁ PRÊSO LÁ, EXCETO O DELEGADO E O CARCEREIRO!

POR QUE ÊSSE MISTÉRIO? QUEM ESTÁ NA CELA?

ESSA INFORMAÇÃO ME CUSTOU VINTE MIL CRUZEIROS...

POIS DAREMOS CINQÜENTA MIL CRUZEIROS A VOCÊ SE A INFORMAÇÃO VALER A PENA! DESEMBUCHE!

VOCÊS MOSTRAM QUE SÃO VIVOS!

PARECE QUE SE TRATA DE UM SUJEITO QUE PERDEU A MEMÓRIA DURANTE O ASSALTO A UM BANCO DE VILA CACTO...

E TEM MAIS: PUDE OLHAR O PRISIONEIRO POR UM SEGUNDO. EIS O RETRATO DÊLE!

PROCURA-SE Cr$ 50.000.000 DE RECOMPENSA

VOCÊ ESTÁ CERTO DO QUE ESTÁ DIZENDO?

SE DUVIDAM, PODEM VERIFICAR ISSO PESSOALMENTE!

EU APENAS LHES CONTEI O QUE SEI. TIREM DA INFORMAÇÃO O PROVEITO QUE QUISEREM!

OBRIGADOS, COLEGA! AQUI TEM OS CINQÜENTA MIL CRUZEIROS!

O SUJEITO QUE LIBERTAMOS DEVE SER UM IMPOSTOR. QUE ACHA VOCÊ?

AINDA NÃO SEI. MAS, SEJA COMO FÔR, SERÁ MELHOR FICARMOS DE OLHOS ABERTOS!

AÍ VEM ÊLE. FAÇA DE CONTA QUE NÃO HOUVE NADA.

ÊLE NOS PAGARÁ CARO SE DESCOBRIRMOS QUE NOS ESTÁ ENGANANDO!

E À HORA COMBINADA DIANTE DO BANCO CENTRAL DE RIACHO FUNDO...

BANCO CENTRAL

HOTEL

NÃO LHES DISSE? NÃO HÁ GUARDA ALGUM!

EM FRENTE, RAPAZES!

PREFERIMOS QUE VOCÊ VÁ NA FRENTE... SÒZINHO! NÓS O COBRIREMOS PELA RETAGUARDA!

QUE É QUE HÁ? VOCÊS ESTÃO COM MÊDO, OU É UMA REBELIÃO?

NÃO É ISSO... É QUE... TALVEZ O DELEGADO TENHA LEVADO A SÉRIO A SUA CARTA!

COVARDES! PASPALHÕES! ESTÁ BEM, FAREI TUDO SÒZINHO! MAS DEPOIS VOCÊS AJUSTARÃO AS CONTAS COMIGO!

NAQUELE MOMENTO...

LÁ ESTÁ ÊLE!

BANCO CENT

ATENÇÃO!

UÓÓÓÓÓÓ!

ENTREGUE-SE! VOCÊ ESTÁ CERCADO!

VENDEREI CARO A MINHA PELE! VENHAM, PALERMAS!

ERA UMA ARMADILHA MESMO, MAS PARECE-ME QUE O CHEFE NÃO TEM CULPA!

PELA ATITUDE DÊLE, TENHO A MESMA IMPRESSÃO!

BAM! BAM! BAM!

CORAGEM, CHEFE! ESTAMOS AQUI PARA AJUDÁ-LO!

NÃO ATIREM! VOCÊS PODEM FERIR O PATETA!

? ?

PATETA, HEIN? AQUÊLE TAL DE ZÉ NARIZ TINHA RAZÃO!

VAMOS PEGÁ-LO!

EI! QUE É QUE HÁ COM VOCÊS, RAPAZES?

VAMOS PARAR NA CADEIA, MAS PRIMEIRO QUEREMOS DAR-LHE UMA LIÇÃO!

PAREM! PAREM, PASPALHOS!

IMPOSTOR!
MENTIROSO!
UI!
TUM!
PLOC!
TONC!

VAMOS LOGO, ANTES QUE PATETA SEJA TRANSFORMADO EM PAÇOCA!
NÃO... DEIXEMOS QUE ÊLE CUIDE DA SITUAÇÃO. PARECE QUE O NOSSO AMIGO SABE DEFENDER-SE...

AO FIM DA BRIGA, OS TRÊS VÃO PARAR NUM HOSPITAL...
ALTA EM 6 MESES
ALTA EM 6 MESES
ALTA EM 3 MESES
VOCÊ É UM HERÓI, PATETA! GRAÇAS A VOCÊ, CONSEGUIMOS DESMANTELAR A TRINCA DO GATILHO!
NÃO DESANIME! DENTRO DE TRÊS MESES, VOCÊ ESTARÁ COMPLETAMENTE RESTABELECIDO!

NAQUELA MESMA TARDE, EM VILA CACTO...
CARO BIM, NÃO SEI SE VOCÊ COMPREENDERÁ O QUE LHE VOU CONTAR... SEUS DOIS COMPARSAS FORAM CAPTURADOS!

É MESMO? MEUS PARABÉNS!
COMO? VOCÊ NÃO FICA TRISTE COM A NOTÍCIA?

TRISTE POR QUE? EU **SOU** O PATETA! FIZ VOCÊS ACREDITAREM O CONTRÁRIO ATÉ AGORA, PARA QUE PUDESSE PERMANECER AQUI EM PAZ, SEM TER QUE CORRER RISCOS DESNECESSÁRIOS...

AGORA, QUE ESTÁ TUDO ACABADO, ACHO QUE POSSO SAIR DAQUI! IAC, IAC!
ESSA NÃO! TENHO QUE RECONHECER QUE NÃO LHE DÁVAMOS O DEVIDO VALOR!
FIM

GANHE MAIS

TORNANDO-SE UM PROFISSIONAL COMPETENTE

Estude EM CASA POR CORRESPONDENCIA, para GANHAR DINHEIRO, APERFEIÇOAR SEUS CONHECIMENTOS, ou DISTRAIR-SE nas horas de folga.

Cursos modernos, rápidos e eficientes.
Em apenas 5 meses, V. receberá o seu DIPLOMA !

CURSOS PARA AMBOS OS SEXOS

GRÁTIS

De acôrdo com o curso e mediante têrmo de compromisso assinado pelo DIRETOR: Cart. de Estudante; Distintivo; Um Rádio de 5 válvulas, ondas curtas e longas; Máquina de somar (de bôlso); Ferramentas; Manual de Conhecimentos Úteis, direito de fazer ESTÁGIO PRÁTICO GRATUITO, em nossos modernissimos laboratórios e oficinas !

A mais moderna do Brasil. Sede própria. Fundada em 1938 e registrada no Dep. de Ensino Profissional. Eficiência comprovada em mais de 20 anos de ensino moderno

ESCOLA Mundial
DE CULTURA TÉCNICA

RUA VITÓRIA, 158 — SÃO PAULO

99 - GINÁSIO-MADUREZA (ART. 99)

1 - PORTUGUES
2 - INGLES
3 - CONTABILIDADE PRÁTICA
4 - CORTE E COSTURA
5 - DESENHO DE PLANTAS PARA CONSTRUÇÕES.
6 - MOTORES DIESEL
7 - MATEMÁTICA
8 - RADIO, TELEVISÃO - TRANSISTOR
9 - ELETRICIDADE DE AUTOMÓVEL
10 - MECÂNICA DE AUTOMÓVEL
11 - ENROLAMENTO DE MOTORES
12 - MECÂNICA DE AVIAÇÃO
13 - MOTORES A EXPLOSÃO
14 - TORNEIRO MECÂNICO
15 - DESENHO MECÂNICO
16 - MARINHA MERCANTE
17 - BANCOS FEDERAIS, ESTADUAIS, MUNICIPAIS E PARTICULARES
18 - ESCOLA PREP. DE CADETES
19 - COLÉGIO NAVAL
20 - ESCOLA DOS SARGENTOS DAS ARMAS
21 - ESCOLA DE ESPECIALISTAS DA FAB

Envie-nos o cupom abaixo, ainda hoje, para ganhar tempo.

Sr. Diretor: Peço enviar-me, GRÁTIS e sem qualquer compromisso de minha parte, as informações sôbre o(s) curso(s) correspondente(s) ao(s) número(s) que assinalei com "X" neste cupom.

PARA VOCÊ	PARA SEU AMIGO
99 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	99 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21	11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21
NOME _____	NOME _____
RUA _____ N.º ____	RUA _____ N.º ____
CIDADE _____	CIDADE _____
ESTADO _____	ESTADO _____

TIO PATINHAS em

A fonte da juventude

POR WALT DISNEY

MAIS UM DIA NA VIDA DE TIO PATINHAS COMEÇA COMO DE COSTUME...
UM RÁPIDO MERGULHO NO MEU DEPÓSITO DE DINHEIRO ME DESPERTARÁ COMPLETAMENTE.!

© 1965, WALT DISNEY PRODUCTIONS

A VELHICE ME CHEGOU, INEVITÁVELMENTE./

DE QUE ADIANTA UM SUJEITO TER TODO O DINHEIRO DO MUNDO, SE ESTIVER VELHO DEMAIS PARA DESFRUTÁ-LO?

TENHO QUE TOMAR UMA PROVIDÊNCIA./

DEIXE-NOS AJUDÁ-LO A ATRAVESSAR A RUA./

QUAC./ AGORA ATÉ ME APARECEM ESCOTEIROS OFERECENDO-SE PARA ME AJUDAR./ SUMAM-SE./ VÃO PRATICAR BOAS AÇÕES EM OUTRO LUGAR./

???

ISTO É TERRÍVEL./ COMO PODEREI RECUPERAR A JUVENTUDE? PONCE DE LEON, O GRANDE EXPLORADOR, TAMBÉM FRACASSOU À PROCURA DA FONTE DA JUVENTUDE./

HUMM./... MAS ISSO SE PASSOU HÁ CENTENAS DE ANOS./

ELE NÃO TINHA OS RECURSOS QUE EU TENHO HOJE PARA VIAJAR E PESQUISAR TERRAS./

AS CARTAS E OS MAPAS DE PONCE DE LEON SERÃO MUITO ÚTEIS PARA MIM, NA CERTA... ESTÃO EM EXPOSIÇÃO NO MUSEU./

EI, VOCÊ AÍ./ COMO SE ATREVE A APANHAR ESSES DOCUMENTOS HISTÓRICOS E PRECIOSOS?

POR QUE NÃO? EU SOU O DONO DÊSTE MUSEU.

UPA. EU NÃO O HAVIA RECONHECIDO, SEU PATINHAS.

NOTÁVEL. AQUI HÁ TÔDAS AS LENDAS INDÍGENAS SÔBRE A LOCALIZAÇÃO DA FONTE, E MAPAS E GRÁFICOS DE TÔDAS AS CAMINHADAS DE PONCE DE LEON.

POSSO PERCORRER RÀPIDAMENTE TÔDAS ESSAS TRILHAS NO MEU JATOCÓPTERO.

LÁ ESTÁ A TAL "ÁGUA GRANDE" QUE TENHO DE TRANSPOR.

BEM, AGORA, É SÓ CONTAR 100 PASSOS NA DIREÇÃO SUDOESTE E DEVEREI ENCONTRAR A FONTE DA JUVENTUDE.

1... 2... 3... 4...

...40... 41... 42... 43... UPA. TALVEZ NO TEMPO DO VELHO PONCE A COISA FÔSSE MAIS FÁCIL, AFINAL DE CONTAS.

FOM! FOM!

...89... 90... 91... QUAC! PISEI NUM CARRINHO DE BRINQUEDO.

BUÁÁÁ!

ESTÁ BEM, ESTÁ BEM. VOU PEGÁ-LO PARA VOCÊ. PARE DE CHORAR.

UI.! APOSTO QUE PONCE NUNCA PASSOU POR UMA SITUAÇÃO COMO ESTA.!

CRAC!

VOLTEMOS À CONTAGEM: 92... 93... 94... 95...

...96... 97... 98... 99... UPA.!

...100!

SAIA JÁ DAQUI!

NÃO PODE SER ALI.! AQUÊLE SUJEITO PARECE SER MAIS VELHO DO QUE EU!

HUM.! PONCE DE LEON LEVOU ANOS INVESTIGANDO ESTA ÁREA EM VÃO E AGORA ELA ESTÁ TÔDA **CONSTRUÍDA!** LOGO, SE A FONTE SE LOCALIZASSE POR AQUI, JÁ TERIA SIDO ENCONTRADA.!

CAVALHEIRO, É MUITO GRANDE A ÁREA DESTA CIDADE?

ELA SE ESTENDE ATÉ O OCEANO.!

O **OCEANO?** EI.! SERÁ QUE A "ÁGUA GRANDE" DOS ÍNDIOS REFERIDA NOS DOCUMENTOS É O OCEANO, E NÃO AQUÊLE LAGO?

SE É ASSIM... TALVEZ A FONTE DA JUVENTUDE FIQUE NA AMÉRICA CENTRAL.!

FOM!

FOM!

LOGO... ACHO QUE FOI POR ISSO QUE O VELHO PONCE NUNCA A ENCONTROU./ ÊLE NÃO PENSOU QUE A TAL "ÁGUA GRANDE" FÔSSE, NA VERDADE, TÃO GRANDE./

MAIS RÁPIDO, JARBAS./

ESTOU DANDO A VELOCIDADE MÁXIMA, SEU PATINHAS./

ÔBA./ MATA VIRGEM... EXATAMENTE O TIPO DO LUGAR EM QUE SE PODE ESPERAR ACHAR A FONTE DA JUVENTUDE./

1... 2... 3... 4... 5...

HÃ... CUIDADO, PATRÃO./

AÍ VAI UMA ENORME E VELHA TARTARUGA./

RAPAZ./ ELA DEVE SER MAIS VELHA QUE O INVENTOR DO ARCO E FLECHA./

CHUÁ!

EI./ ELA ENCONTROU ÁGUA./

SERÁ QUE...?

IUHUU! VIU ISSO, JARBAS? BASTOU UM RÁPIDO MERGULHO PARA AQUELA TARTARUGA VELHA E ALQUEBRADA SE TORNAR UMA TARTARUGUINHA-BEBÊ./

NA PRÓXIMA VEZ QUE ME VIR, JARBAS, PODERÁ TRATAR-ME DE **MÔÇO!**

BONC!

UI! QUE AZAR./ MERGULHEI DE CABEÇA EXATAMENTE SÔBRE UMA PEDRA./

SEJA COMO FÔR, O SENHOR NÃO MUDOU NADA, SEU PATINHAS./

QUAC! QUE É ISTO?

É... É AQUELA MESMA TARTARUGA VELHA QUE MERGULHOU HÁ POUCO, SEU PATINHAS./

ENTÃO AQUELA TARTARUGUINHA ERA UMA OUTRA?./

QUAC./ O PIOR BURRO É UM VELHO BURRO./

GRRUNF./ VOLTEMOS À ESTACA ZERO PARA RECOMEÇARMOS A BUSCA./

AH, AH, AH, AH, AH!

QUÊ?./ RISADAS DE CRIANÇAS... NADANDO OU BANHANDO-SE... SERÁ QUE...?

PLACH! CHUÁ!

EPA./ ALGUM SUJEITO EGOÍSTA CERCOU A FONTE COM UM MURO, SÓ PARA SI./ BEM, ELE NÃO ME IMPEDIRÁ DE ME BANHAR LÁ./

AH, AH, AH!

CHAP!

AII! SOCORRO!

NOSSA./ É MELHOR VOCÊ SAIR LOGO DA ÁGUA./ SE FICAR MAIS UM POUCO, ACABARÁ TRANSFORMANDO-SE NUM BEBÊ./

GRR./ SAIA DAÍ, ATREVIDO./ AQUI É A PISCINA PRIVATIVA DO JOVEM PRÍNCIPE OALÁ./

NÃO É A **FONTE DA JUVENTUDE?**

AH./ ENTÃO VOCÊ QUER IR A ÊSSE LUGAR, HEIN?

CLARO QUE SIM./

NESSE CASO... COM LICENÇA./

IUHUU./ FINALMENTE, A FONTE VERDADEIRA./

FONTE DA JUVENTUDE

QUAC!

ÊSTE LAGO ESTÁ INFESTADO DE **PIRANHAS!**

CLAT!

PIC!

CLARO./ É POR ISSO QUE O CHAMAMOS DE FONTE DA JUVENTUDE./

QUALQUER PESSOA QUE ENTRA AÍ SAI CHISPANDO COMO UM **JOVEM** IMPETUOSO./

VAMOS EMBORA, JARBAS./ ENCONTREI A FONTE... MAS, EM VEZ DE REJUVENESCER, QUASE VIRO ESQUELETO!

ELA NÃO ERA, AFINAL DE CONTAS, NADA DAQUILO QUE SE SUPUNHA./

E ASSIM, AQUI ESTOU EU DE VOLTA A PATÓPOLIS, VELHO E SEM ESPERANÇAS!

HELIPORTO DE PATÓPOLIS

EI./ AQUI ESTÁ ALGO EM QUE NUNCA PRESTEI MUITA ATENÇÃO...

E...

ÔBA./ ENCONTREI A FONTE DA JUVENTUDE LOGO AO LADO DO MEU ESCRITÓRIO./

EDIFÍCIO PATINHAS

SORVETERIA FONTE DA JUVENTUDE

SIRVAM-SE À VONTADE, CRIANÇAS./ HOJE TUDO CORRE POR CONTA DO SEU TIO PATINHAS./

FICAR SENTADO NESTA SORVETERIA VENDO AS CRIANÇAS FELIZES FAZ-ME SENTIR DEZENAS DE ANOS MAIS JOVEM... QUASE UMA CRIANÇA./

REPARTAM ESTAS MOEDAS. GUARDEM-NAS NOS SEUS COFRINHOS, OUVIRAM?

OBRIGADOS, SEU PATINHAS./

TIO PATINHAS É O MAIOR./

Fim

O PATO DONALD, Edição Especial em outubro de 1965, publicada pela EDITÔRA ABRIL LTDA. — Redação, Publicidade, Correspondência e Administração: Rua Álvaro de Carvalho, 48, 6.º/7.º andares. Telefone: 37-9111. C. Postal 12372. São Paulo. Diretor Responsável: Gordiano O. G. Rossi. Gerente: Álvaro Figueiredo. — Preço desta edição: Cr$ 400. — Número avulso das edições normais: Cr$ 130. — Preço da assinatura das edições normais: o mesmo do n.º avulso multiplicado por 26 edições, mais despêsas do porte registrado. — NINGUÉM ESTÁ CREDENCIADO A ANGARIAR ASSINATURAS DAS NOSSAS PUBLICAÇÕES. SE FÔR PROCURADO POR ALGUÉM, DENUNCIE-O AS AUTORIDADES LOCAIS. — N.ºs atrasados: — Rio: Rua Constituição, 58. São Paulo: Rua Martins Fontes, 163. Pelo Correio: Caixa Postal 7901 (Em estoque as últimas 6 edições). Todos os direitos reservados. Distribuição nacional da Distribuidora Abril S/A. — São Paulo — Impressa em oficinas próprias e nas da SAIB — Sociedade Anônima Impressora Brasileira, São Paulo.

Todos os direitos reservados. Publicação especialmente autorizada por Walt Disney Productions

eu gosto

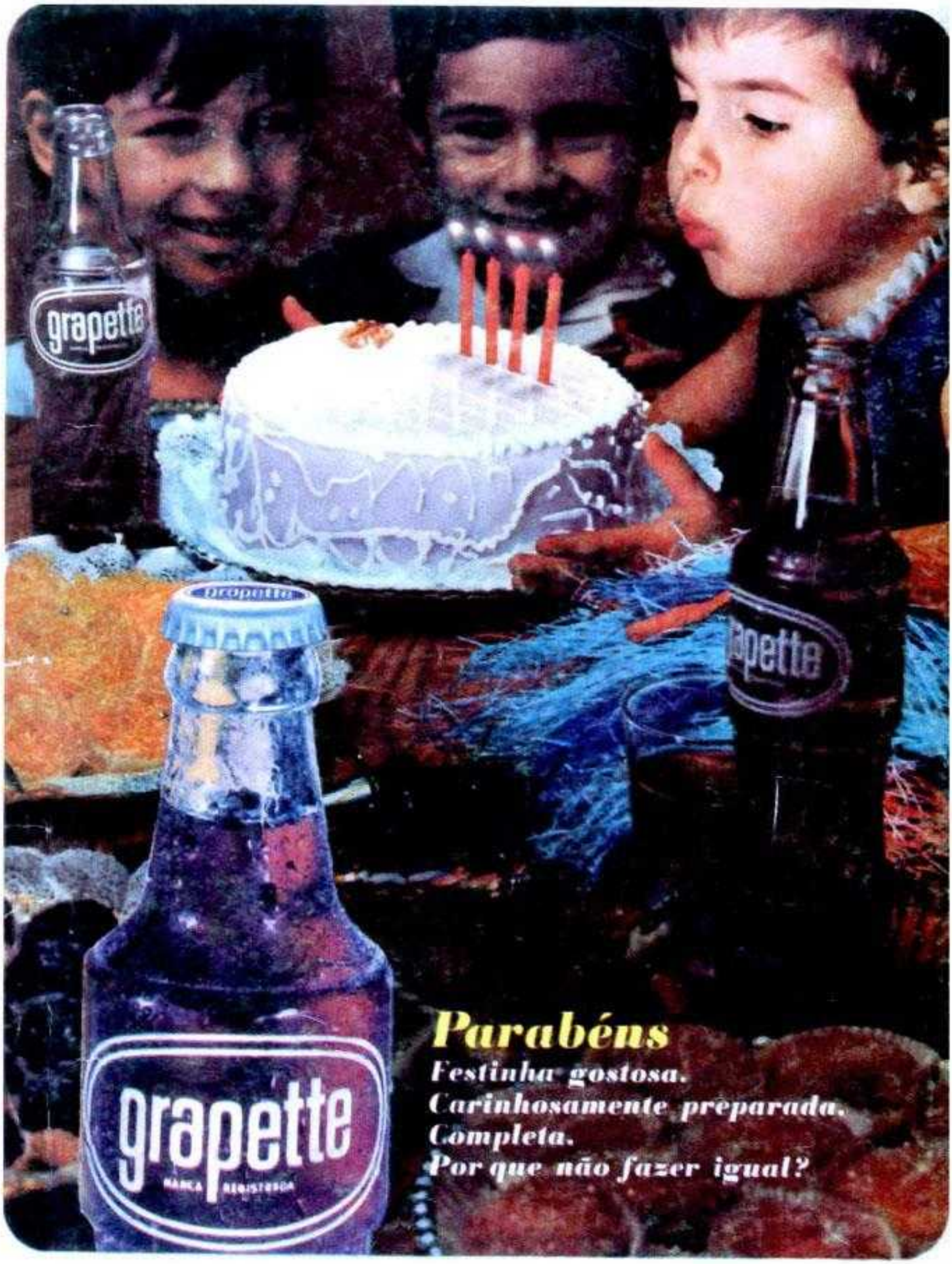
eu também

e eu também

todo mundo gosta dos Tubinhos de Caramelos de Leite NESTLÉ

Os únicos feitos com o puro e gostoso leite NESTLÉ

CR-RV-2/85



Ponha mais gôsto em sua vida

QUEM BEBE

grapette

REPETE

CHUTINOSACO

DIGITAL TREATMENT BY LUIZ DIAS

www.chutinosaco.blogspot.com